

# Imperio

Año IX • Número 2394 • ZAMORA • Viernes 15 de Septiembre de 1944 • Precio del ejemplar 25 céntimos

NO HAY POSIBILIDAD DE VIDA ECONOMICA SI SE CARECE DE UNOS INSTRUMENTOS SOCIALES QUE REPRESENTEN Y DISCIPLINEN LOS FACTORES DIVERSOS QUE INTERVIENEN EN EL PROCESO ECONOMICO. ESTOS INSTRUMENTOS SON LOS SINDICATOS.

RAMIRO LEDESMA

## España y Portugal invitadas a la conferencia internacional de Aviación Civil

WASHINGTON.—La Conferencia Internacional de Aviación Civil, convocada por los Estados Unidos para el primero de noviembre próximo, tratará, a propuesta del Gobierno norteamericano, de la creación inmediata, aunque con carácter provisional, de rutas mundiales para el período transitorio de la postguerra.

Los países invitados a esta Conferencia son: España, Portugal, Afganistán, Australia, Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Cuba, Checoslovaquia, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Egipto, Etiopía, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Guatemala, Haití, Honduras, Islandia, Irán, Irak, Irlanda, Liberia, Luxemburgo, Méjico, Holanda, Nueva Zelanda, Nicaragua, Noruega, Panamá, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Arabia Saudita, Suecia, Suiza, Siria, Turquía, Rusia, Unión Sudafricana, Uruguay, Venezuela y Yugoslavia.

En esta conferencia se establecerán las bases de un sistema provisional de comunicaciones y se establecerán también con carácter provisional, las rutas aéreas que deberán ser cubiertas por cada uno de los Estados participantes en las deliberaciones. El orden de las cuestiones a tratar en el Congreso será el siguiente:

Primero. Establecimiento de un Consejo Interino que desempeñe funciones directores hasta que sea creado el Cuerpo aeronáutico permanente internacional.

Segundo. Aprobación de los principios en que se asentará el funcionamiento de este Cuerpo permanente.

Tercero. Estudio de las compensaciones que se efectuarán a cada país que no tenga acceso a las principales vías aéreas de comunicación mundiales.

Cuarto. Estudio de un tratado definitivo que permita resolver los problemas de aspecto económico y técnico inherentes a la creación de una aviación internacional.—Efe.

## DECLARACION DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

Alcanzar el máximo rendimiento del esfuerzo aliado es la finalidad de la conferencia

QUEBEC, 14.—El presidente Roosevelt ha hecho una declaración por mediación del secretario de la Casa Blanca en la que dice que la finalidad de la conferencia de Quebec es lograr el máximo rendimiento de los esfuerzos combinados de Inglaterra y EE. UU. en el Pacífico y en Europa. Trabajamos en consonancia en China, en el Pacífico y en Europa.—Efe.

EDEN ESPERADO EN QUEBEC

LONDRES, 14.—Eden es trasladado a Quebec de un momento a otro, dice el redactor diplomático de la agencia Réuter. Esto significa, añade, que en la conferencia va a discutirse el aspecto político de la derrota de Alemania.—Efe.

FUNCIONARIOS RUSOS CAMINO DE NORTEAMERICA

EDMONTON (ALBERTA), 14.—Un grupo de funcionarios rusos llegó al aeropuerto de esta ciudad desde donde emprendió inmediatamente el viaje hacia los EE. UU. Los funcionarios que estaban de servicio declararon que nada sabían acerca de cuáles eran los funcionarios y el viaje guardaba relación con la conferencia de Quebec.—Efe.

## Al SE. de Aquisgrán y O. de la línea Sigfrido los aliados ocupan varios poblados

### Rápido avance del primer ejército norteamericano hacia la frontera alemana

CUATEL GENERAL ALIADO 14.—Varias pequeñas poblaciones cuyo nombre no se especifica han sido ocupadas por las tropas aliadas al sureste de Aquisgrán y al oeste de la línea Sigfrido entre Eupen y Tréveris. El I ejército norteamericano avanza rápidamente hacia la frontera alemana. Los alemanes han destruido el puente sobre el Canal del Escalda y han dejado aisladas algunas de sus tropas que aún luchan en dicho canal y en el canal Alberto. En la zona de la base submarina de Brest combaten las fuerzas norteamericanas.—Efe.

ROETGEN PRIMERA CIUDAD ALEMANA OCUPADA

PARIS, 14.—La ocupación de Roetgen, primera ciudad alemana que se halla en poder de los aliados, acentúa la penetración del I ejército norteamericano hacia la línea Sigfrido. Más al sur el III ejército del general Patton sigue avanzando hacia el canal de Saar y el canal de Mosela.

LOS DEFENSORES DE NEUFCHATEAU SE ABREN PASO HACIA SUS LINEAS

Cuartel general del Führer, 14.—El Alto mando de las fuerzas armadas alemanas comunicó: «Hemos rechazado al enemigo mediante un contraataque que partió de Aquisgrán. En el curso de estos combates numerosos carros y cañones de asalto enemigos han sido destruidos. En la región norte de Luxemburgo y en la parte norte de la cabeza de puente de Metz, fueron coronados por el éxito los contraataques alemanes. A ambos lados de Nancy, el enemigo avanzó hacia el

Este con fuerzas bastante importantes al lado del Mosela. Al sudeste de Nancy fué contrito el ataque enemigo en el Meurthe y al sur de Lunéville. Los defensores de Neufchateau, atacados por todas partes, han logrado abrirse paso hacia el Este mediante un violento ataque, después de evacuar la ciudad. El enemigo sigue avanzando al suroeste de Mirecourt. En la región situa-

da al sudeste de Langres, nuestras fuerzas de protección se retiraron paulatinamente hasta alcanzar el bajo Dornb, ante la fuerte presión enemiga. Las pérdidas de los norteamericanos han sido muy elevadas en los alrededores de Vesoul.

Continúa la lucha defensiva de nuestros puntos de apoyo portuarios.

(Termina en la página 6.)

## CONVENIO PARA LA APLICACION DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

### Fué firmado ayer entre el delegado nacional de Sindicatos y el comisario general del Instituto nacional de Previsión

MADRID, 14.—En la Delegación Nacional de Sindicatos se ha verificado el acto de firmar el convenio para la aplicación del Seguro de Enfermedad, entre el delegado nacional de Sindicatos y el Instituto Nacional de Previsión actuando como firmantes el vice secretario de Obras Sociales y delegado nacional de Sindicatos camarada Fermín Sanz Orrio y el comisario general del Instituto camarada Jordana de Pozas.

Al acto concurrieron el director general de Previsión, secretario nacional de Sindicatos, jefe de servicio Sindical de Seguro de Enfermedad camarada Aznar, jefe nacional de la Caja del Seguro de Enfermedad quien dió lectura al documento que iba a firmarse. Terminó con unas palabras en las que destacó la importancia del acto que se celebraba.—Efe.

TOMA DE POSESION DEL NUEVO GOBERNADOR MILITAR DE MADRID

MADRID, 14.—Esta mañana tomó posesión el nuevo gobernador militar de Madrid general Moreno Calderón. En el Gobierno militar fué recibido por el general Jurado, coronel Calderón y alto personal de la casa. El nuevo gobernador reco-

rrrió las dependencias y saludó a los periodistas.

Anteriormente había cumplimentado el ministro del Ejército y al capital general.—Cifre.

TAREAS DE LA ASAMBLEA OPTALMOLOGICA HISPANO-AMERICANA

GRANADA, 14.—Continúa sus tareas la XXII Asamblea oftalmológica hispano americana. Varios doctores dieron lectura a interesantes trabajos.—Cifre.

INDISPOSICION DEL MINISTRO DE HACIENDA

MADRID, 14.—Se encuentra enfermo y guarda cama desde hace algunos días el ministro de Hacienda.—Cifre.

## Ataques aéreos al oeste, centro y sur del Reich

### 81 aparatos incursionistas fueron derribados, según el parte alemán

CUARTEL GENERAL DEL FUHRER, 14.—Del comunicado oficial: Formaciones de bombarderos y cazas enemigos atacaron ayer los territorios del oeste y sur del Reich, hasta Alemania central. Fueron bombardeadas las ciudades de Sttgart, Darmstadt, Osnabruck y Auehwitz. También fué bombardeado Berlín. Fueron derribados 81 aviones angloamericanos de ellos, 58 bombarderos tetramotores.—Efe.

TRES MIL APARATOS ALIADOS ACTUAN CONTRA EL TERRITORIO ALEMAN

LONDRES, 14.—Una gran flota aérea de más de 3.000 aparatos ha convergido sobre el territorio germano procedente del oeste y del sur cuando no habían pasado 24 horas de la promesa hecha por el general Eisenhower de que las regiones del Ruhr y Renania serán sometidas a la acción devastadora de los bombarderos, dice un correspondiente de la prensa combinada.—Efe.

BOMBARDEO DE LA CAPITAL HUNGARA

BUDAPEST, 14.—La capital húngara ha sido bombardeada anoche por centenares de aviones aliados, según se anuncia oficialmente. Se señalan daños.—Efe.

## La fortificación y la defensa



Desde que la guerra existió era una norma axiomática la de que la mejor defensa sólo puede apoyarse en la fortificación. No obstante lentamente este principio madre del arte militar fué perdiendo su primitiva redondez. Contra la empalizada, uno de los primeros sistemas defensivos, surgió el murete, contra la fortificación de piedra, el castillo medieval apareció la artillería. No obstante la casamata, la trincheira el nido de resistencia, los blocaos, etc. permanecieron en vigencia hasta que se llegó a la utilización del cemento.

Irreponiblemente, después del triunfo de la guerra estática de la pasada contienda mundial, todos los países se decidieron a construir flanqueando el punto más débil, una nueva muralla china. Así la línea Maginot, así la línea Sigfrido, así en fin la barrera Carol y la línea Metaxas. Europa parecía sureada por todos sus costados de una neviatura de hormigón, era por antonomasia el continente de las fortificaciones. Pero este sistema, esta fiebre de la construcción ciclópica de infraestructura contagié también al continente negro y los franceses levantaron entre los Sahel tunecinos y los arenales de la Libia italiana la línea Mareth.

No obstante cuando llegó el momento de poner a prueba estos sistemas considerados por todos los técnicos militares como infalibles, fracasaron rotundamente. La línea Maginot fué desbordada y salvada por el ejército alemán, como lo fué la línea Metaxas, la línea Stalin y la línea Mareth. Se dijo entonces que la fortificación levantada no había podido evolucionar al mismo ritmo que las armas de ataque y bajo esta ley pretendieron los alemanes construir la muralla atlántica, y la muralla mediterránea. Sin embargo el primer ensayo, precipitado por las circunstancias, el de la línea Hitler fué vencido por los ejércitos aliados en Italia. Pero todavía la seguridad de la muralla Atlántica aparecía como un obstáculo insuperable.

Los desembarcos de los aliados en Normandía, ante Marsella y en Burdeos han vuelto a demostrar la ineficacia del sistema estático, por ello podemos suponer que la línea Sigfrido no servirá tampoco en la nueva batalla que se avecina.

## Mujer que vas a ser madre!

Si quieres conservar tu salud y la del nuevo ser que viene a la vida, preparádate además para una buena lactación: acude al Comedor del Centro de Maternología de Auxilio Social.

## Portugal va a construir en Inglaterra tres mercantes de 10.000 toneladas

LISBOA, 14.—El Gobierno ha destinado 29 millones de escudos a la construcción y reparación de caminos vecinales. Una empresa ha encargado a Inglaterra la construcción de tres mercantes de diez mil toneladas cada uno para después de la guerra.—Efe.

## Diez horas duró anoche el cañoneo de la región de Dover

LONDRES, 14.—El bombardeo alemán de la región de Dover duró anoche unas diez horas. Al igual que anteañoche el bombardeo fué esporádico interviniendo las baterías emplazadas en Cabo Criz Nez y Calais.—Efe.

## Nuevo ministro de Hacienda turco

ANGORA, 14.—El diputado Nurullah Esat Sumer, ha sido nombrado ministro de Hacienda en sustitución de Guan Agrali, que ha dimitido por razones de salud, según anuncia la radio de Angora.—Efe.

## NUESTRO PRELADO ENVIA A IMPERIO SU BENDICION APOSTOLICA

En la tarde de ayer regresó a nuestra ciudad después de asistir en Vich a la Consagración del Obispo de Zamora doctor Font Andreu, el director del «El Correo de Zamora» nuestro colega en la prensa don Nicolás Rodríguez, que nos transmitió la bendición apostólica que nuestro prelado enviaba muy especialmente para el personal que trabaja en nuestra redacción y talleres, y que nosotros recibimos con la alegría de hijos sumisos y fervientes católicos.

Así mismo nos transmitió el ruego de que hagamos llegar a cuantos lo felicitaron en el día de su consagración episcopal, su sincera gratitud por el cariñoso recuerdo, ante la imposibilidad de dar respuesta individual a los miles de despachos que en tan señalada fecha llegaron a sus manos.

IMPERIO al dar cumplimiento a sus deseos rendimos al doctor Font Andreu nuestra gratitud por su interés en utilizar sus columnas y al director de «El Correo de Zamora» por concedernos las primicias en hacerlas públicas.

## Primer Congreso hispano-portugués de la V. O. T.



Un aspecto de la nave central de San Benito el Real de Valladolid durante la conferencia del Doctor Cortés Grau, durante la segunda sesión del día correspondiente al Primer Congreso Hispano-Portugués de la Venerable Orden Tercera. (S.O.F.)

Información en la página 6.



# Los puntos sobre las íes

Se hizo el milagro—de alguna manera tendremos que llamar al éxito alcanzado—cuando hubo voluntad de vencer. Zamora ha podido preparar y llevar a buen puerto, la celebración de sus ferias y fiestas septembrinas, muertas por desgracia desde hace cinco años, tal vez por falta de una sabia renovadora que no supieron o no quisieron darles los que a ello estaban obligados.

Ahora se ha demostrado que los agoreros con sus pronósticos de fracaso se han equivocado. Negaban cordialidad a lo que sólo pedía el estímulo de una voluntad decidida, para que las fiestas surgieran de nuevo con el mismo esplendor que tuvieron en sus mejores días. Y los detractores de la fecha, devoristas de los pies a la cabeza, olvidan que sólo en ellos anda el germen de la derrota sin lucha, de la entrega incondicional, cantidad negativa que sólo les sirve para lastimar y malograr el esfuerzo de otros que más decididos y más valientes a dar la cara a problemas riesgosos que después no surgen, salieron por los fueros de una ciudad que tiene un perfecto derecho a gozar de lo que por tradición le corresponde.

Y es justo también consignar—sin intención de osultar lo que de censura notoria—que tales proyectos surgen de quienes sólo por camarismo se envían en la empresa, confesión y ejecución del programa, en cuya labor es consueño que la industria y el comercio—los más directamente beneficiados con los festejos—le presten toda clase de ayudas.

No hemos de silenciar que los que poseen una voluntad negativa, manejan bien el tópico y razonan—hasia con cierta lógica si se quiere—para convencer a los demás de lo irrealizable del buen propósito. Y empujaban a Zamora, ante ferias y fiestas, también castellanas y de ramonero, motejando a la provincia de ingrata y veleidoso hasta el extre-

mo de postergar sus propias fiestas para acudir a presenciar las que celebra el vecino, lo que realmente no ocurre así.

Todo este complejo de inferioridad y de desgracia prosperó mientras no tuvimos quien deseara que las cosas transcurrieran de forma contraria. Razonó que Zamora tenía y tiene derecho a conservar lo que en peores épocas tuvo; que tras el diario laborar al pueblo ha de dársele expansión y sana alegría, pues la vida en el pueblo es el mejor elogio del gobernanza; y hasta para no volver de su acuerdo afirmaba que Zamora debía abrir sus brazos a los visitantes, no sólo en su Semana Santa sino también en sus ferias y celebraciones cuando septiembre susca sus oros y sus ramos dorados en el paraíso mar de sus campos, época de primavera y de calma, en la que el campesino afuera en el campo por el llano, templado el cuerpo en el ambiente agreste de la era, dispuesto el ánimo a gozar de un bien ganado disfrute de cuanto se le brinda, y no mermado el bolsillo, que le ha de proporcionar—no a mucho precio—solaz y esparcimiento honrado y honesto como Dios manda.

Hemos visto el final de unos festejos en los que nada creía, y hasta preparados con cierta precipitación y que no han desmerecido de los que la memoria recuerda. Se ha demostrado que Zamora tiene en ella misma el peor enemigo de su progreso, de su expansión y de su mejora. Se ha demostrado también que puede mantener enhiesto el orgullo de sus ferias, entre las mejores de Castilla, con sólo decirse a embrenar una tarea, que si bien no esté exenta de dificultades, tampoco es insuperable. Y con el regusto de lo hecho, con el ejemplo recibido, prepararemos para el año próximo la superación total y completa de lo alcanzado. Para ello no han de faltar, como en el presente, las directrices y el apoyo entusiasta y decidido de quien marchó con el ejemplo la ruta a seguir por el Ayuntamiento de Zamora en años venideros.

# España, eje espiritual del mundo hispánico

Artículo premiado en el concurso de la Delegación Nacional de Prensa correspondiente al mes de agosto, titulado Premio Palos de Moque. «Las niñas de los ojos de la Iglesia».

Ansias de salvación movieron la mano del visionario sobre la recia cuaderna. No era posible mayor agüante. Cabeceaba la nave a punto de dar de través. Se entredaban en sus plenas, como un reclamo, las manecillas temblorosas del gramete Diego, con miedo de galerna. Todo esto con bonanza de mayo y en tierra firme. Aquel hombre lleno de derrotas marinas se hallaba desguazado y con su arboladura a punto de rendirse. ¡Aquello era peor que un naufragio! Marino de altura, domador de olas, vela cuartarse sus esperanzas en un camino seco de polvo y jugoso de horizontes azules. Por los lomos de la lejanía, entre vientos y alcores, se perdió la llamada. En el recinto conventual la voz de forja artesana, mascarón de proa parado al f. harto de beber rachas desde el tejamar de una goleta, resonó con añoranzas de alerta sobre alcázar de prosa. «La ampollita muelle: buen viaje; haremos, si Dios quiere».

Aquí día las Ordenes religiosas, niñas de los ojos de la Iglesia, al decir de León XIII, inician su participación en el Nuevo Mundo. Fray Antonio de Marchena, el astrólogo, miró al mendigo compasivamente. Había en el extraño personaje, en sus ojos con azules de mares desconocidos claridad de enviado. Como en los pasajes bíblicos, a la voz angustiada del piloto respondió la fe viva del ermitaño. Y también como en los pasajes bíblicos, eaves blancas venían volando desde el mar. La Rábida azomaba sus mástiles de pinos y su blancura de velamen a la inmensidad del pelágo, recogiendo fomas de victoria y de amor.

El mensaje de ludas se había descifrado. Pájaros de cisas a tos, nuevos en la barra de Salsé, dijeron al de Marchena la verdad de Colón. Verdad misionera: «Si quieres ser perfecto, vende cuanto tienes, dáselo a los pobres y ségueme». «¿Quién creyera y fuere bautizado, se salvará».

El cosmógrafo franciscano conocía mejor que el de Génova la altura de las estrellas y las cartas planas. Por eso lo puso Dios ante el navegante, para gloria de España. Si a la escotilla conventual hubiera asomado el rostro de un lego cualquiera, el lenguaje del astrolabio de Colón hubiera sonado a delirios de timonel. Pero fray Antonio, por voluntad del primer misionero, lo comprendió mejor que nadie. Las impresiones divinas de la católica Isabel obedecían por igual a aquella todopoderosa; «Hay que atraer a los pueblos indios y convertirlos a la santa fe católica enviando para este fin a prelados, religiosos y otras personas devotas y temerosas de Dios».

Ya están las Ordenes religiosas en danza: danza gloriosa de adoración de la Sagrada Humildad de Jesús. Fray Juan Pérez, franciscano, que había servido siendo mozo a la Reina Doña Isabel la Católica, en oficio de escantoro, envía nuevas desde el campamento de Santafé. «¡Dios Nuestro Señor ha escuchado las súplicas de sus siervos!», anunciando a Colón que el corazón de la que estaba tocada «de la gracia del cielo» era ganado para la empresa; el dominico Diego de Deza, de cuya orden los monarcas tenían costumbre de tomar confesor—él recibió el último suspiro de Don Fernando—, es causa de que Sus Altezas envíen posesión de las Indias, por haber inducido al almirante a permanecer en Castilla, cuando ya estaba en camino para dejarla. El cardenal Mendoza, considerado en la época como tercer rey de España—buen tema era el suyo: «Dar es señoría»—, se interesa por el vendedor de mapas. Fray Hernando de Talavera, jerónimo consejero de Isabel la Católica—«Este es el confesor que yo buscaba», dijo la virtuosa reina al conocerle—, actúa de intermediario en la empresa de Indias. Los religiosos de la Universidad de Salamanca emiten la conclusión de que el navegante «decía verdad» y los dominicos de San Esteban, que le acogían en su hospedería de Valcuelo, se muestran acordes con sus opiniones.

Y sigue la participación de aquellos hombres vestidos de españoles viles en la empresa de América, sin más ambición que la de merecer el amor puro de Cristo en su humildad de pobreza y descalzos. Mercedario es el capellán mayor de Colón en su primer viaje, fray Juan Infante, comendador del convento de Córdoba; mercedario Juan Lozano, capellán en su segunda expedición; franciscanos, «porque todas las grandes

empresas han de llevar su sello», en frase de Vázquez de Mella, los primeros misioneros de la España, los que osan a Indias en la expedición de Bobadilla con comisión de devolver la libertad a los esclavos y los que, a las órdenes de fray Alonso de Espinosa organizan la vida religiosa en las primeras colonias, y los dos primeros obispos en tierra americana, fray García de Padilla y fray Juan de Quevedo; jerónimos, de aquellos que para la fórmula ritual habían de decir: «oy cristiano viejo de todos cuatro costados»; los dos primeros gobernadores de Indias, enviados por Cisneros; dominicos, los más ardientes defensores de la libertad de los indios, tales como Montesinos, Las Casas, Garcés, Valverde, San Luis Beltrán, que daban asalto a los Reyes Católicos con sus predicaciones en las islas recién descubiertas.

Y más nombres misioneros en América, Fray Domingo de Mendoza, que sabía de memoria la «Sama teología» fundó el primer convento de la España; tres animosos jóvenes, fray Lorenzo de Bianvelada, fray Pedro de Blamos y fray Juan Bautista, montan en la curia fota colombina para buscar fitones de almas en la aurifera Viragua, catequizando a los gueteros de Oatango en la eyuberancia costarricense; los padres Montesinos, Córdoba y Garcés, buscando la corona del martirio, establecen las primeras misiones capuchinas en Venezuela, y Pablo de Orihuea y Masro de Cintruénalgo evangelizan a los salvajes de Ríachacha, a donde llegarán más tarde agustinos recoletos. El jesuita Archieta, taumaturgo y apóstol de los indios brasileños, recorre como Plazón, el canal del Brasil en predicaciones de fe; San Luis Beltrán, apóstol del Nuevo Mundo, realiza una labor fundadora por las tierras vírgenes atravesadas por Núñez de Balboa; fray Juan de Quevedo, primer obispo de Panamá, del hábito de Avis, obtiene bula para erigir la catedral de Castilla de Oro, sucediéndole en la diócesis otro español benemérito, fray Vicente Petazzi.

Y es nombrado primer obispo de México fray Juan de Zumárraga, que lleva la primera imprenta al Nuevo Mundo; y el padre Domingo de Betanzos, con 12 religiosos más, penetra en la Sierra Madre donde existe la idolatría que Cortés viera en Conzumi; y el capitán González Dávila con un puñado de religiosos españoles, realiza el hecho insólito de la conquista de Nicaragua; y el arzobispo de Lima, Santo Tomás de M. grovej, como Pizarro, recorre las tierras del Perú para administrar el sacramento de la Confirmación a medio millón de súbditos de Atahualpa; y fray Vicente de Valverde es nombrado obispo de Lima por sus virtudes, mientras el franciscano San Francisco Solano se hace apóstol de los indios, y el arzobispo Loaisa levanta el relicario barroco de la catedral peruana.

Las órdenes religiosas, en fin, han realizado en el Nuevo Mundo la obra portentosa de iluminar con la luz del Evangelio las tierras de América: la altísima misión, según Alejandro IV, de bautizar a millones de indios y la colonización pacífica y admirable de un territorio cincuenta veces mayor que España.

Tomás MORENO BRAVO

MADRES:  
Depositada vuestra confianza en el director del Centro de Maternología de «AUXILIO SOCIAL».

# MARIKA ROKK...

(Viene de la página 3)

desempeñar el principal papel en una ópereta de circo.

Pero el cine había de realizar muy pronto la conquista de la genial ballarina para sus estudios. En 1934 la Ufa le confía el papel de protagonista en la película de ambiente de circo, Caballería ligera (Leichte Kavallerie), y el éxito obtenido en ella le abre de fluitivamente las puertas del Séptimo Arte. A continuación interpreta las películas El estudiante vsgabundo (Bettelstudent), Gasparone, Una noche de mayo (Eine Nacht im Mai), Hallo Janine, Fue una noche de baile (Es war eine rauschen de B. l. nacht), Kora Terry, Las mujeres son los mejores diplomáticos (Frauen sind doch bessere Diplomaten), primer film en agfacolor Balle con el Emperador (Tanz mit dem Kaiser) y, finalmente, La mujer de mis sueños (Frau meiner Träume), también en agfacolor, y que ofrece una espléndida oportunidad para que Marika Rökk luzca sus grandes dotes de ballarina en espectaculares números de revista.

# Los estudios de Bioquímica en la nueva Universidad

Por A. SANTOS RUIZ

Resultaba inexplicable, en nuestro país, la limitación de la enseñanza de la Química Biológica ya que no existía más cátedra, dedicada a este tipo de materias, que la que su fundación y función en el primer Doctorado de la Facultad de Farmacia y a la que acuden también, para idénticos fines doctorales, los licenciados en Ciencias (secciones de Químicas y Naturales) y los de Medicina.

Sería aventurado afirmar si esta penuria docente, en lo que a Bioquímica se refiere, estaría o no justificada en el último tercio del siglo pasado, tiempo en que fue creada dicha disciplina, pero lo que sí se evidencia patentemente es la actualidad de su anacronismo e insuficiencia a todas luces. No se puede considerar a esta asignatura, de vital importancia teórica y práctica, como de voluntaria especialización y poner a un nivel de enseñanza rara.

En artículos y conferencias, dentro y fuera del marco de especialización, he expuesto las razones que me inclinaban a formular mi deseo de ampliar su docencia y disidencia incluyéndola en los períodos de las Licenciaturas de Ciencias, Farmacia y Medicina, así contribuiríamos no sólo a su obligo aprendizaje sino a la difusión de sus métodos y por tanto a la investigación bioquímica de la que España está tan necesitada.

La urgencia y necesidad de tales medidas es deducida claramente al considerar los trascendentes avances de las ciencias bioquímicas. En estos últimos años se han conocido por primera vez la constitución de ciertas vitaminas y su síntesis (Karrer, Evans, R. i. h. et al.) Se han preparado fermentos cristalizados (Summer) y sintetizado algunos (Kahn, Rudy, Euler, Vestin etc.). Se han descubierto los transportadores de hidrógeno, el glutatión (Hopkin), las coenzimas (Warburg, Euler), se ha caracterizado el ácido pirúvico en las fermentaciones (Schöen). Se han obtenido una pléyade de hormonas individualizadas (Allen, Laquer, Murray, B. i. et al. etc.). Se ha establecido el papel de las vitaminas como cofactores (Kahn y Karrer), la existencia de bacteriostáticos de origen microbiano (Raittrick; Fleming etc.) y de sus antivitámicas (Kahn, B. i. etc.). Se han aislado los virus protóficos cristalizados (Stanley) etc., etc.

Muchas veces los papeles de detalles, el menudillo experimental, son los que han permitido la génesis y evolución de un descubrimiento. Así la inhibición de la glucólisis por el fluoruro sódico y los ácidos halogenocarbónicos (Nilsson, Luasgard) y la desaminación del ácido adenílico (Parna) son el origen de nuestras nociones sobre la química dinámica del músculo (Myerhoff). El descubrimiento de Tawert de la absorción cromatográfica ha resultado y resuelve numerosas cuestiones, entre ellas la bioquímica de pigmentos. El método manométrico de Warburg ha habilitado nuevas vías al estudio del metabolismo celular y el microrespirómetro y el tubo de Thunberg sobre la base de la experimentación con las óxido-reducciones. Los espectros de Rayos Roentgen han permitido penetrar en la constitución de la celulosa y ciertas proteínas y fijar la estructura de las esterinas. Con el descubrimiento del deuterio (Urey) y de los isótopos radiactivos artificiales (J. E. I. J. i. et-Curie) y su empleo en bioquímica (Schöenheimer, H. v. esy, Rittenber, Astor) se ha renovado enteramente nuestra concepción sobre asimilación y el metabolismo de glúcidos, lípidos y protidos y comenzamos a seguir en el organismo la biosíntesis y transformaciones de las moléculas elaboradas por nuestras células. El pro-

greso del análisis químico biológico ha precedido y condicionado todas las investigaciones experimentales y ha hecho posible el aislamiento de principios infinitamente raros tales como los biocatalizadores enzimas y oligoelementos.

El científico español no podía adoptar una posición marginal frente a estos sucesos o abordar parcialmente su conocimiento. Era imprescindible el estudio intenso y extenso de la Bioquímica.

Los decretos sobre ordenación de las diversas Facultades, integrantes de la nueva Universidad, del 7 de julio del presente año de 1944, publicados en el Boletín Oficial del viernes 4 de agosto y promulgados por el excelentísimo señor don José Ibáñez Martín, ministro de Educación Nacional, bajo la égida del Caudillo Francisco Franco, vienen a colmar nuestras más risueñas esperanzas a este respecto.

Con visión clarísima y acertada se resuelve el problema antes apuntado al instigar en el robusto tronco de los nuevos planes de estudio de las Facultades de Ciencias, Farmacia, Medicina y Veterinaria la indispensable y fructífera rama bioquímica.

En la Facultad de Ciencias (sección de Químicas) se incorpora con el nombre de Química Biológica en el quinto curso (cuatrimestre segundo) del primer curso de la licenciatura de la Facultad de Medicina. En la de Veterinaria se explicará en los cuatrimestres tercero y cuarto del segundo curso conjunto.

La Facultad de Farmacia dedica mayor atención a la Química Biológica y que se estudia en cuatro cuatrimestres: Bioquímica Estática en los cuatrimestres séptimo y octavo del curso y Bioquímica Dinámica en los cuatrimestres noveno y décimo del quinto curso.

Biología esta mayor extensión de la disciplina y que en la carrera de farmacia, por su doble carácter químico y naturalista, se encuentra el punto de convergencia de la doble formación que debe poseer todo bioquímico; tanto más cuanto que la introducción en su novísimo plan de las asignaturas de Fisiología Vegetal y Animal aportan sólidos pilares de sostén al edificio químico biológico. No se puede perder de vista tampoco que las Facultades de Farmacia no preparan sus actuales farmacéuticos para la Oficina o Sables para la investigación, sino que se deben formar técnicos para la industria química-farmacéutica que cada vez acusa un carácter más eminentemente bioquímico. Esta preocupación tenía que reflejarse en la reorganización de las enseñanzas farmacéuticas dando la máxima importancia a los estudios que comparamos. Era de insublime necesidad situar a los farmacéuticos en condiciones de comprender y aprovechar las investigaciones de la moderna bioquímica; de ese modo quedan facultados oficialmente para cargos y actividades objeto a veces de altísimos enojos y para los que se estaban, y con un por razón estarán incomparablemente preparados.

Fealtémonos del amplio criterio que ha informado el espíritu de nuestros gobernantes y que permite por primera vez en nuestra historia Universidad aprovecharse, sin excepción, de las enseñanzas bioquímicas a farmacéuticos, químicos, médicos y veterinarios. Hay que creer, sin atípicos optimismos, en una acción conjunta de dichas facultades en este aspecto de la Ciencia, que será sumamente beneficiosa para España y que justificará en un futuro próximo el acierto de dichas disposiciones oficiales.

Tel. de IMPÉRIO (Dirección... 1576 Adm. Intelectual... 1578)

# Nuevo Teatro

HOY: A las 5, 30, 8 y 11 Estreno sensacional de exclusivas Floralba

# “LA LOBA”

Insuperable creación de Betty Davis

# Teatro Principal

HOY: A las 5, 30, 8 y 11 Exito de la magna producción Metro UN ROSTRO DE MUJER por JOAN CRAWFORD y MELWYN DOUGLAS

# MUY PRONTO: LOS DIAMANTES DEL HALCON EL ASTRO DEL TANGO Y ANDRES HARWEY TENORIO

# Cine BARRUECO

HOY: Butacas 1'35 y 2'05. Tolerada CORAZON DE FUEGO por Hans Albers, el excelente actor de El Barón Muchausen. Asunto histórico con trajes de época de gran lujo y belleza

# ANUSCHKA

Mañana: ESTRENO de Cifesa 1944 por Hilde Krahl. De la misma categoría que «La Ciudad Soñada». Es un canto a la honradez y a la simpatía

# HERNIADO

Evite roces y presiones usando el OCLUSOR «HERNIUS» para la contención de la hernia. Diminuto elemento que no pesa, no abulta ni lleva tirantes, construido para cada caso bajo medida, molde y prescripción facultativa. VISITA EN ZAMORA G. O. «HERNIUS» atenderá en Zamora el día 18 de Septiembre, de diez a doce y medio, en el CONSULTORIO del Dr. M. MARTIN, Plaza Fray Diego de Deza, 8. Bajo su prescripción, CASA CENTRAL: Gabinete Ortopédico «HERNIUS» — Rambla Cataluna, 34, pral. — Barcelona. (C. C. S. 59714) 932

# ALFONSO RAMOS

Especialista Garganta, Nariz y Oídos Avenida José Antonio, 2 Telf. 1664

Sanatorio Quirúrgico del NIÑO JESUS Director J. Rivera RAYOS X Consulta diaria: 10 a 12, 4 a 6 Servicio de transfusión de sangre Teléfono 1354 - Avenida de San Pablo 1 ZAMORA

# ARBOLES FRUTALES VIVEROS DE JOSE SEOANEZ

LA BAÑEZA (LEÓN) Inmejorables variedades, clima frío, terreno pobre, precios excelentes, catálogos y propaganda gratis a quien lo solicite. La campaña empieza en el próximo noviembre

# Caja de Ahorros Y MONTE DE PIEDAD DE SALAMANCA

Caja General de Ahorros Fundada en 1890 Salamanca: Espoz y Mina, 11 ZAMORA: SAN ANDRES, 22 Oficinas en: Alfo de Tormos, Béjar, BENAVENTE, Ciudad Rodrigo, Salamanca, Medin del Campo, Medina de Rioseco, Peñafiel, Pórcuna de Bracamonte, Salamanca, VORO, Valladolid, Villagatón y ZAMORA Saldos de Ahorro en 30 de Junio de 1944 Impositores: 54.115, por pesetas 116.739.243,20 Reservas: Pesetas 5.476.707,80



# EL MUNDILLO DE LA FARSA

## Marlene Dietrich, Dorothy Lamour y Verónica Lake se van a los mares del Sur

### La admiración femenina por Franz Sinatra aumenta de día en día



Marlene Dietrich, actriz cinematográfica norteamericana, de origen alemán, e Irving Berlin, compositor norteamericano, durante un trabajo de preparación de un programa especial destinado a una estación móvil de radio en algún lugar de Italia

Aquella que dice: «Oh cielo azul de Virginia...»

Aparte de esto no hay nada nuevo. El Comité de la Victoria sigue su dura labor. El presidente Roosevelt ha felicitado a sus organizadores. Se dice que más del sesenta por ciento de los bonos de guerra que se venden en Estados Unidos los ha colocado el Comité. Hace unos días regresó Ingrid Bergman de recorrer la mayor parte de los Estados. Su misión era recaudar fondos para el Auxilio de Guerra. Y no parecía muy descontenta de su viaje.

#### Estrellas a los mares del Sur

Marlene Dietrich, que no ha-

### Joan Crawford y Melwyn Douglas en "Un rostro de mujer"

«Un rostro de mujer» es una lección para los que no creen que el teatro puede adaptarse al cine sin perder calidad artística. No conocemos la obra de François Croisset. El título que Marquina adaptó al castellano con el título «Cuentan de una mujer». Pero estamos seguros de que no es posible que en la escena se desarrolle con la limpidez que en el cine, el valor dramático y psicológico de la obra. Las escenas más apasionantes de la película—como el viaje de la vagoneta volante sobre las cataratas—no pueden pertenecer a la obra teatral.

Todo es obra de un director, un excelente director, Cukor, y de un guión admirable. George Cukor no sabe emplear rodeos, jamás trata de describir largamente un paisaje o cosa parecida. Siempre va derecho al asunto, exponiéndolo limpiamente, con honradez, sin desvirtuar ni por un momento el tema; al contrario lo engrandece, lo hace más amplio, más emocionante.

El asunto es desgarrado, cruel, y sin embargo Cukor lo suaviza de tal modo que el drama que envuelve a la protagonista nos parece la cosa más natural del mundo.

Aparte de esto la película tiene otro interés: la aparición de Jean Crawford. Un poco desconcertante nos parece aquí la estrella, porque como siempre la hemos visto en papeles de niña bien, un poco cursi, que quiere vivir su vida, resulta casi incomprensible que se haya prestado a interpretar la heroína de «Un rostro de mujer» para lo que ha tenido que prescindir de su fascinante belleza en más de la mitad del film. Se muestra aquí Jean sincera y llena de brío en la interpretación.

Corresponde el segundo lugar, en orden a la buena interpretación, al desaparecido actor Conrad Veit, sobrio y fino en un difícil papel. Melwyn Douglas, el galán de la cinta, aporta una interpretación que resulta deslucida al lado de las francamente buenas de Crawford y Veit. Marjorie Moin, Reginald Owen y Donald Meek completan el reparto de esta extraordinaria película.

C. V.

ce mucho visitó e frente italiano ha sabido, para los mares del Sur acompañada de Verónica Lake y Dorothy Lamour. Los chicos que combaten en las inhóspitas tierras del Pacífico van a poder admirar a las tres maravillosas estrellas que actuarán sólo para ellos. Se dice que Dorothy Lamour llevaba entre sus escasos vestidos aquel sarong que lucía en Malaya. Y ahora sí que el escenario es a propósito para llevar el sarong.

El caso Frank Sinatra sigue apasionando a los periodistas y al público. Parece ser que la admiración de las mujeres hacia el cantante de melodías crece de día en día. Y nadie se lo explica. Porque si Frank Sinatra como cantante deja mucho que desear, físicamente carece por completo de atractivo. Es una cosa así como Belmonte, el torero español. Tiene unas orejas que dejan pequeñas a las de Clark Gable, lleva lentes de oro dorado. Y por si fuera poco, Frank es casado y tiene dos hijos. Cuando hace unos días cantó en público algunas jovencitas se desmayaron. Esto le ha valido que sus antiguos compañeros, Sinatra antes de ser el famoso cantante fué periodista en un conocido diario de Nueva York, le llaman burlescamente Swoonatra, swoon quiere decir desmayo.

#### «Sinatromanía»

La «Sinatromanía», especie de histerismo de estos tiempos, ha servido de mucho al Comité de la Victoria. Las prendas de Frank Sinatra son las más codiciadas entre los maníacos coleccionistas y, sobre todo entre sus admiradoras. Se cuenta por ahí que una millonaria americana, no muy joven por cierto, ha pagado la fabulosa suma de 50.000 dólares, unas 600.000 pesetas por una corbata del héroe.

Madeleine Carroll es uno de los miembros más activos del Comité de la Victoria. Antes de fundarse éste, en 1940, visitó el frente de batalla francés, después se ha separado por completo del cine para llevar por sí sola uno de los más complicados trabajos de la organización. Este verano ha recorrido más de 25.000 kilómetros en avión y automóvil para divertirse a los soldados. La acompañaban un acordeonista, un pianista y una bailarina.

La Prensa se muestra muy agradecida a la generosidad de la actriz que representaba ante los soldados dos escenas de una película inolvidable de la que fué protagonista.

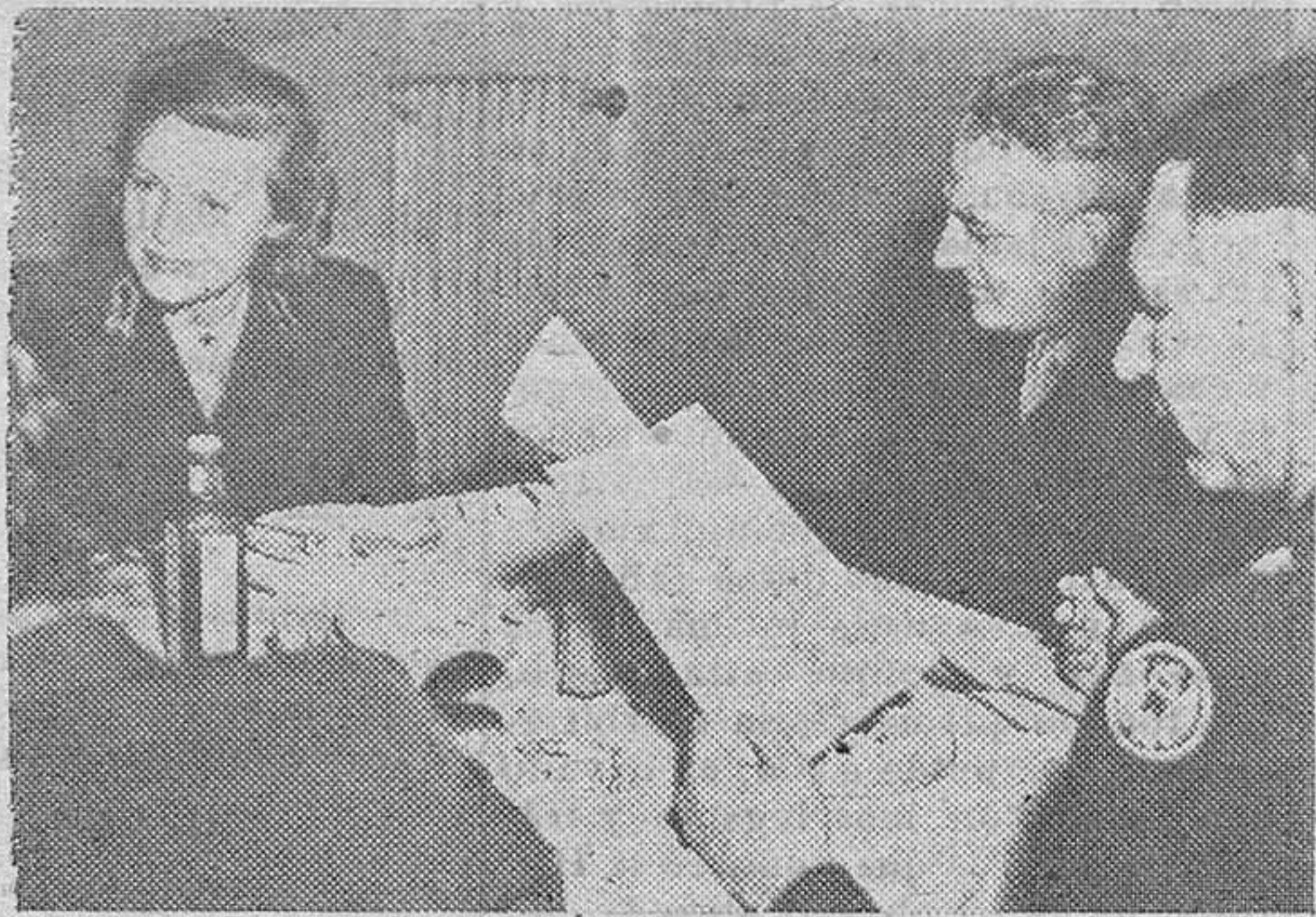
Y para cerrar esta crónica de hoy os diré que Eleanor Powell visitó hace poco a la señora Roosevelt en la Casa Blanca. Desde San Francisco hasta Nueva York viajó en un buque de guerra, especialmente invitada por los oficiales. Y cuando atracó el barco en el Hudson, la genial bailarina bajó la pasarela zapateando seguida de los veinte muchachos de su cuerpo de baile.

He aquí a grandes rasgos las noticias más salientes de Hollywood.

Lea en nuestra próxima página de cine un reportaje sobre MYRNA LOY

## MARIKA ROKK UNA ALEMANA NACIDA EN EL CAIRO

Nació esta famosa estrella del cine germano en la ciudad de El Cairo y comenzó su carrera artística como ballarina. Cuando todavía era una niña, asombraba a todo el mundo con la gracia de sus diez años, maestros en el baile clásico. En París fué proclamada «Reina de la danza». Al adoptar el arte como única razón de su existencia marchó a América, donde había de brillar su nombre en los grandes espectáculos de variedades, volviendo a Europa con una radiante fama de ballarina internacional cuando apenas contaba diez y siete años. En Viena, el gran director Hubert Marischka contrata a Marika Rokk para (Termina en la página 2.ª)



La estrella cinematográfica norteamericana Madeleine Carroll, que sirve en la Cruz Roja, comiendo en compañía del general Twinning y de los oficiales del Estado Mayor del mismo, en algún lugar de Italia

## EMILIO GOYA, el joven barítono que ha alcanzado popularidad máxima en dos años de vida artística

La casualidad ha traído hace unos días a Zamora, a un joven paisano mío que ha triunfado plenamente en el género lírico, gracias a sus grandes dotes artísticas y a su maravillosa voz que ha cautivado a cuantos públicos han desfilado por los teatros donde su figura se hace cada día más popular.

Y ha sido nuestra capital la que también ha refrendado en su debut en la misma, las inmejorables referencias que este muchacho tenemos. Sus maravillosas interpretaciones de «Tabu» y «Una mujer imposible» han sido unánimemente reconocidas por crítica y público que le obligó a bisar varios números, rindiendo de esta forma homenaje a

#### Por José Félix del ALCAZAR

trabajado sin descanso, tanto en este género a que me dedico actualmente como en la zarzuela.

—¿Quieres decirme de tus primeros pasos que siempre son los más difíciles?

—El contraste de mi vida ha sido enorme, ya que al empezar nuestra guerra me desdita abandonar la oficina en donde trabajaba, con la cabeza llena de asuntos de contabilidad, para dedicarme por entero al teatro que me atrata enormemente, estudiando en Madrid imposición de voz con el maestro Uribarri. Anteriormente había actuado como solista de la Coral de Bilbao, haciendo asimismo zarzuela grande y algunos conciertos con la Orquesta Sinfónica de Bilbao.

—¿Con qué compañía hiciste tu debut oficial?

—Debuté con la Compañía del Maestro Moreno Torroba, estrenando en San Sebastián «Mafioso de los Hermanos Álvarez Quintanero». Después me presenté en Madrid en el Fontalba con la misma compañía para hacer «Maravillas» y todo el género grande de zarzuela. Asimismo con la del maestro Luna estrené su obra póstuma, «Las Calatravas» con el Alcazar de Madrid.

Emilio Goya se abstrae en evocación de sus recuerdos y no me atrevo a interrumpir su relato.

—Más tarde me decidí a probar fortuna en el género de revista y opereta, tan en boga en España, y representé «Doña Mariquita de mi corazón» por todos los escenarios de España, en compañía de Raquel Rodríguez, Rosita Cadenas y Eladio Cuevas. Fué tan grande el éxito que logré que fui trasladado al Marín de Madrid para trabajar en la misma obra con Conchita Páez.

—¿Si mal no recuerdo la última vez que te ví en Madrid, representabas en el Coliseum teatro folklórico en unión de Lola Flores?

—Es cierto. Entonces hacíamos «Cabalgata», que como bien dices, eran estas mareas de nuestro riso folklórico y en una

de las cuales popularizó la famosa copla de «Luis Candelas». De esta compañía pasé a la del maestro Alonso para estrenar en el Nuevo de Barcelona con Conchita Páez y Marija Vallojera. «Luna de miel en El Cairo» y «Llévame donde tu quieras» de Antonio y Manuel Paso, recorriendo casi toda España con ambas revistas cuyo éxito es de todos conocido.

—¿No has sentido nunca la atracción del cine?

—Efectivamente y en este sentido tengo una interesantísima oferta de Javier Rivera para rodar «La mujer soñada», película enteramente lírica y que creo se adaptará muy bien a mis aptitudes. Quiero hacer constar que como esta película no se ha de empezar a rodar hasta últimos de octubre, me decidí a contratarme con la compañía titular del Teatro Maravillas de Madrid, en la cual estoy encantado y en la que llevo escasamente quince días, razón por la cual no tengo preparado todavía el repertorio de la misma, y estas dos obras que me habéis visto en Zamora, las he representado con muy pocos días de ensayo.

—¿Entonces dejarás el teatro para dedicarte al cine?

—No, puesto que pienso hacerlos compatibles, ya que para esa época estaremos en Madrid con la Compañía y creo podré compaginar mis ocupaciones cinematográficas con las del teatro. Y no quiero despedirme de ti, sin que hagas constar públicamente mi agradecimiento por la benevolencia con que me habéis tratado, público y crítica y espero que el próximo año nos volvamos a ver de nuevo, ya que mi estancia en ésta ha sido gratísima por las atenciones que todos me habéis dispensado.

Y con un fuerte abrazo Emilio Goya se despide de mí, al mismo tiempo que hago votos porque la serie de triunfos de este formidable barítono, siga ininterrumpida como es merecedor por su gran constancia y perseverancia en el difícil arte lírico, que hoy tiene en él la genuina representación de nuestros mejores cantantes.



su garganta privilegiada que matiza magníficamente todas las partituras.

A mi gran satisfacción de ver triunfar en esta hidalga tierra castellana a nuestra querida Vasconca, representante maravillosamente en Emilio Goya, se unió ese afán del reportero al querer facilitar al público los pormenores de quienes escalan las cimas de la popularidad, tan corrientemente deseada y tan difícilmente conquistada.

Y Emilio Goya, con esa sencillez que caracteriza a su tierra, se ofrece gustoso a someterse al martirio de mi curiosidad informativa.

—Amigo,—me dices con una modestia que le honra—no creo que mi vida artística interese mucho a tus lectores, ya que no llevo más que dos años y medio en el teatro, aunque he de reconocer que mi carrera ha sido de verdadero meteoro, ya que en tan corto espacio de tiempo he

## ELEANOR POWELL EN LA CASA BLANCA

Crónica de Hollywood de nuestro corresponsal VICTOR MORAND

Hace bastante tiempo que no ocurre nada extraordinario en Hollywood. Verdad es que todo lo absorbe la guerra y a nadie le queda tiempo para preocuparse de cualquier cosa ajena a ella.

El otro día se estrenó en el Teatro Chino la última película de Ginger Rogers, «Lady in the Dark». Estos estrenos que antes de la guerra eran corrientes hoy son verdaderos acontecimientos en la ciudad. Fueron necesarios docientos

policias para proteger a los asistentes, los más famosos astros de la pantalla, de la multitud que se agolpaba a su entrada del gran coliseo. Ginger Rogers tuvo un gesto magnífico. Cuando terminó la proyección del film salió a la calle donde sus incansables admiradores la esperaban y encaramándose en un coche del Ejército, en el que habían venido Stewart y Cummings desde Kansas City, cantó la canción más popular de la película,

## ¿Sabe usted que...

...en la película de la Wien-Film Día de Perros (Handstage) trabaja maravillosamente un joven artista de cuatro patas, el inteligente perro Tobbi, que tanto ha divertido al público desde los escenarios de variedades de toda Alemania? Este simpático can sabe de todo: toma el teléfono cuando llaman, lleva y trae cartas, etc. En la película de que hablamos, dirigida por Gena von Cziffra, desempeña el cargo de portero y jefe de sección de un gran almacén. El perro es objeto de las cariñosas atenciones de María Holst, y también miman al gracioso animalito la simpática Olly Holzmänn, Wolf Alhambra Betty y Rolf Wanka, intérpretes principales de esta interesante producción.

...por primera vez desde la invención del cine sonoro, el papel principal en una película alemana es mudo? Se trata del film del circo de la Tobis «Akrobat Sahú-ó-ón» cuyo protagonista es el conocido clown internacional Charlie Havel, quien a lo largo de todo su papel no dice más que una sola palabra: su peculiar «Sahú-ó-ón». La película se ha organizado perfectamente a base de mímica y gestos, por la grande insuperable del famoso payaso. Los restantes papeles de esta divertida película son incorporados por Clara Tabody, Kari Schönböck y Hans Junkermann.

...en el nuevo film Ufa Casa de muñecas (Nora), que interpretan Luise Ulrich y Viktor Saal, el final es distinto al de la conocida obra de Ibsen del mismo título en que la película se basó? En efecto al contrario que en la obra de Ibsen, que dió lugar a tanta discusión en la época del movimiento feminista, con su final trágico de la separación, en la película el matrimonio Helmer se reconcilia y no llega a la separación. Lo que resulta curioso es que esta libertad que los adaptadores cinematográficos se han tomado tiene una justificación en el mismo Ibsen, quien aconsejó por un traductor de su obra, dió a ésta el giro de que, sacrificándose por los hijos, la esposa permaneciera al lado de su marido. Esta solución que el film nos ofrece parece, por otra parte, corresponder mejor a las concepciones de hoy.



# Texto íntegro del discurso de Su Santidad el Papa Pío XII pronunciado con motivo del quinto aniversario de la guerra

(Conclusión)

curable grandeza de las más urgentes necesidades.

En esta mutua prestación de apoyo de pueblo a pueblo, iniciada ya durante la guerra, aunque concebida en los estrechos límites que ésta permite, Nos saludamos el despertar de un sentimiento de generosidad, no menos humanamente elevado que políticamente sabio; sentimiento que en el calor de la lucha y en la apasionada afirmación de intereses opuestos puede, es verdad, debilitarse, pero no extinguirse completamente, ya que fundado como está en la misma naturaleza y en la concepción cristiana de la vida deberá después tan pronto como la espada haya cumplido con su dura labor, volver a ocupar plenamente su puesto de antes.

### PENSAMIENTOS DE PAZ

Sin duda alguna nada deseamos tan ardentemente como ver cuanto antes brillar el día en que caído el fragor de las armas, serán restituidas a tan gran parte de la Humanidad torturada, reducida casi al extremo límite de sus fuerzas físicas y morales, la paz, la seguridad y la prosperidad. Por ese día suspiran incontables corazones, como los náufragos porque amanezca la estrella de la mañana. Muchos, sin embargo, van ya desde ahora que el tránsito de la violenta tempestad a la grande tranquilidad de la paz puede ser todavía penoso y amargo.

Comprenden que las etapas del camino desde la cesación de las hostilidades hasta el restablecimiento de las condiciones normales de vida pueda esconder dificultades más graves de lo que se cree. Por eso es tan necesario que un fuerte sentimiento de solidaridad suja de nuevo entre los pueblos para que la curación del mundo sea más rápida y duradera.

Va en nuestro discurso de Navidad de 1939. Nos hacíamos votos por la creación de organizaciones internacionales que, evitando las lagunas y las deficiencias del pasado, fuesen realmente aptas para salvaguardar la paz en el futuro, en conformidad con los principios de la justicia y de la equidad, contra toda posible amenaza. Y pues hoy, a la luz de tantas y tan terribles experiencias, la aspiración hacia una tal nueva institución universal de paz atrae cada vez más la atención y la solicitud de los hombres de Estado y de los pueblos. Nos expresamos con agrado nuestra complacencia y concebimos el deseo de que su concreta realización corresponda verdaderamente, en la más amplia medi-

da, a la alteza del fin, que es el mantenimiento de la tranquilidad y de la seguridad en el mundo a beneficio de todos. Pero nada, tal vez, invoca con tanta insistencia el fin del conflicto y el renacimiento de la mutua concordia entre las naciones como los millones de prisioneros y de internados civiles, obligados por la guerra a comer el duro pan de la cautividad o del trabajo forzado en tierra extraña. El dolor por la prolongada lejanía de sus madres, de sus esposas, de sus hijos; por la larga separación de todas las personas y cosas que tanto aman, les congela y les consume, suscitando en ellos un vivo sentimiento de sufrimiento y de abandono, del que únicamente puede hacerse cargo quien sabe penetrar en la angustia íntima de los corazones, y porque esta guerra, con todo lo que necesaria o arbitrariamente va unido a ella, ha llevado a la emigración más ingente y trágica de pueblos que conozca la Historia, ha de ser obra de elevada humanidad, de clarividente justicia y de sabiduría ordenadora el que a estos infelices no se les haga esperar más de lo estrictamente necesario para obtener su liberación, que ya ha tardado demasiado en venir.

Semejante resolución, que naturalmente, habría de instruir algunas cautelas que se juzguen tal vez indispensables, sería para tantos desgraciados un primer rayo de sol en la noche obscurísima; el mensajero simbólico de una nueva era en que con la creciente distensión de los espíritus, todas las naciones amantes de la paz, grandes y pequeñas, poderosas y débiles, vencedoras y vencidas, tomarán parte lo mismo en los deberes que en los beneficios de una verdadera civilización.

La espada puede y algunas veces, por desgracia, debe abrir el camino de la paz. La sombra de la espada puede también cesar en la travesía desde la cesación de las hostilidades hasta la construcción formal de la paz. La amenaza de la espada puede parecer inevitable dentro de los límites jurídicamente necesarios y moralmente justificados, aún después

## IMPERIO en la provincia

### Enlace Alonso Junquera-Blanco Pérez

En la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción de este pueblo de Villanueva de Azoque, santificaron sus amores uniéndose en matrimonio la distinguida y bella señorita Julia Blanco Pérez, hija del ganadero Aureliano Blanco y el joven agricultor don Severiano Alonso Junquera, habiendo firmado el acta por parte del novio don Jesús Prieto, y don Sergio Pidalgo hermanos políticos del novio; don Aquilino Blanco y don Isidro Blanco hermanos de la novia.

Bendijo la unión el señor cura párroco don Egidio Junquera Euroneto del novio, actuando como padrinos doña María Blanco y don Jesús Prieto, maestro nacional.

A la misa asistieron numerosos invitados siendo cantada la misa por varios jóvenes de esta localidad. Por la tarde se celebró animadísimo baile por la orquesta de Morales de Rey.

Enviamos a la joven y feliz pareja nuestra felicitación más afectuosa que hacemos llegar también a sus padres y familiares todos.

EL CORRESPONSAL

## La carrera de piraguas

En la carrera de piraguas celebrada en la tarde del miércoles, se proclamó vencedora la tripulada por los remeros Angel Fernández Nafra y Antonio Felipe Bernard. Queda con esto subsanado el error cometido en nuestra reseña de tan interesante prueba deportiva.

En la conclusión de la paz, para que se vele la observancia de las justas obligaciones y para prevenir tentativas de nuevos conflictos. Pero el alma de una paz digna de este nombre, su espíritu vivificador, no puede ser sino uno sólo: la justicia que, con medida imparcial, da a cada uno lo suyo y a todos exige aquello que todos están obligados; justicia que no da todo a todos, pero que a todos da amor y a ninguno hace agravio; justicia que es hija de la verdad y madre de libertad sana y de grandeza segura.

## NOTICIAS Y AVISOS

### EXAMENES EN EL INSTITUTO

Se convoca a los alumnos de Enseñanza oficial, no oficial, no colegiada, de Dispensa de Escolaridad y de Ingreso para efectuar los exámenes en los días y horas que se indican.

Exámenes de Ingreso día 21 a las nueve y media de la mañana.

Enseñanza oficial: Séptimo curso el día 21 a las nueve y media de la mañana

Primer curso el día 22 a las nueve y media de la mañana.

Segundo curso el día 22 a las seis de la tarde.

Tercer curso el día 23 a las seis de la tarde.

Cuarto curso el día 25 a las nueve y media de la mañana.

Quinto curso el día 26 a las nueve y media de la mañana.

Sexto curso el día 26 a las seis de la tarde.

Enseñanza no oficial no colegiada. Séptimo curso el día 21 a las nueve y media de la mañana.

Primer curso el día 27 a las nueve y media de la mañana.

Segundo a sexto curso ambos inclusive el día 28 a las cinco de la tarde.

Dispensa de Escolaridad. Darán comienzo estos exámenes el día 29 a las nueve y media de la mañana.

### EXAMENES EN LA ESCUELA NORMAL DEL MAGISTERIO

Los exámenes de alumnos de enseñanza libre comenzarán en este Centro el próximo día veinte del corriente mes, para los alumnos del Plan llamado de Bachilleres y el día 22 del mismo mes para los alumnos del plan de Cultura General.

Los alumnos del Plan de 30 de agosto de 1914 serán examinados también el día 20 próximo.

### MATRÍCULA DE INGRESO EN LA ESCUELA ELEMENTAL DE TRABAJO

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas a quienes pudiese interesar, que está abierta la matrícula de ingreso en este Centro hasta el día 24 de los corrientes, pudiendo recogerse los impresos de solicitud o entregarse la documen-

# EL PARTIDO DEL MARTES o la técnica cerebral de un equipo

El equipo local distaba mucho más del Aviaición que de aquel equipo madrileño que no hace muchos días encajó once goles; y el resultado del martes fué un fiel exponente de la diferencia existente entre una primera división y nuestro club que aún contando con magníficas individualidades, adolece de una competencia que hasta la fecha no ha sido perfectamente lograda, quizá por la escasa perennidad de sus líneas, a través de las pruebas a que se ha sometido, especialmente le deplorable, donde la ligazón del juego requiere un acoplamiento tal que permita el dominio y control del balón.

Los rojiblancos, al mostrarnos su fútbol vistoso y técnico, el tempo del paso y la potencia del tiro, evidenciaron también su clara concepción de la jugada, su neta superioridad física y, sobre todo, su veteranía. Hombres bregados en contiendas internacionales... Germán, Campos, Arencibia, etc... tenían que saturar el ambiente de Pantoja con su experiencia futbolística de verdaderos ases. Tuvieron enfrente unos muchachos con entusiasmo, pero aún bisoños para la magnitud de estas lides; y conscientes, por ende, de la falta de sus contrarios, se hallaron poseídos de un nerviosismo y un temperamento lógicamente explicables, que malograron sus mejores deseos, motivo suficiente para desperdiciar más de una oportunidad.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Durante la presente semana corresponde el turno de guardia a los señores farmacéuticos siguientes: Don Atilano L. Arias y don Claudio Rodríguez.

Para el despacho nocturno en las farmacias de guardia es indispensable la presentación de receta. Horas de apertura y cierre para las farmacias que no estén de guardia: Las actuales hasta la modificación oficial del horario.

El Aviaición nos obsequió con una estupenda exhibición de combinaciones y pases matemáticos, de juego esencial y técnicamente cerebral. El Atético Zamorano hizo lo que pudo ante el fuerte conjunto visitante, pero también se me antoja que puede hacer más de lo que hizo.

No quieren ser estas líneas, ni con mucho, justificación de la derrota sufrida por nuestro equipo; intentar sería puril necedad; pero eso sí: nos atrevemos a afirmar que esperamos de la muchachada atléctica zamorana una buena actuación en la tercera división. Si algunos puestos hubieran desempeñado su misión como el resto del equipo, habría mejorado también el papel del martes frente a los colchoneros.

Pero no sentenciamos la labor de ninguno. A ello nos obliga una tolerancia que dimana de la comprensión de haber presenciado este encuentro entre dos equipos de tan distanciado rango deportivo. Esparemos nuevos acontecimientos para enjuiciar el trabajo de todos cuando el conjunto local esté completamente acoplado. Los que asistieron al campo de las Tres Cruces se dieron perfecta cuenta de los que jugaron bien y de los que fracasaron, pero estamos también que algunos de estos últimos sabrán borrar la impresión que causaron, bien a pesar suyo, en partidos posteriores, pues hay que admitir la discusión muy fundada de su desorientación ante un coloso del fútbol hispano.

Pronto va a comenzar el torneo, donde el Atlético debutará este año. Y además el Palencia y el Valladolid no son el Aviaición. Así que a redoblar ese entusiasmo y ese optimismo que altea ante los umbrales de la competición y a conseguir al lugar y galardón máximo.

Y, sobre todo, pensad que ese coloso tanteo no significa ni deba traducirse en desanimación. Bien os lo ha recomendado Ricardo Zamora, gran doctor en la materia.

¿Acaso no recordáis aquellos resultados similares, y más abrumadores y catastróficos entre onces de primera división y de indudable abolengo histórico?

PIOLA

## Vicesecretaría Provincial de Ordenación Social

# COLOCACION DE TRABAJADORES EXTRANJEROS

Decreto de 29 de Agosto de 1935. (Gaceta del 31)

REGULACION DE SU COLOCACION: Sin perjuicio del régimen especial convenido sobre la materia en los Tratados y Convenios vigentes suscritos por España, y en los que al respecto en lo futuro se concierten con cada uno de los diferentes países, la colocación de los trabajadores extranjeros que residan en España o pretendan inmigrar en ella para ejercer sus actividades profesionales y la permanencia en sus empleos de los que ya estuvieran colocados dentro del país, se regulará a partir de la vigencia de este Decreto, por el régimen general establecido por las prescripciones contenidas en los artículos que siguen.

CONCEPTO DE TRABAJADOR EXTRANJERO: Para los efectos de este Decreto se entenderá por trabajador extranjero toda persona, varón o hombre, mayor de catorce años, no nacida ni nacionalizada en España, que ejerza o trate de ejercer en el país un oficio o empleo asalariado, bien sea manual, técnico, artístico, pedagógico o de dirección o gestión, cualquiera que sea la forma y cuantía de la retribución con que se remuneren sus servicios.

Asimismo se entenderá por trabajador extranjero toda otra persona de igual condición legal que labore por su cuenta, empleando instrumentos de trabajo o útiles de rendimiento económico de su propiedad o que se dediquen también por su propia cuenta al comercio ambulante o a ocupaciones que no requieran otra aptitud personal que la que dimana del simple esfuerzo físico.

NECESIDAD DEL CONTRATO DE TRABAJO: Todo trabajador extranjero, para poder actuar en su profesión o dedicarse a cualquier otra actividad en España, tendrá que estar provisto cuando labore por cuenta ajena, de un contrato de trabajo, visado por los organismos competentes y registrado por el Servicio de Colocación y en todo caso, tanto si trabajare por su cuenta como a cargo de tercero, de una tarjeta de identidad profesional que concederá el Ministerio de Trabajo, cuya posesión que se declara obligatoria para que puedan ejercer actividades profesionales los extranjeros se considerará como el título de legítima residencia en España.

SOLICITUD DE TARJETAS DE IDENTIDAD: Las tarjetas de identidad las solicitará el patrono a cuyas órdenes vaya a trabajar el extranjero, del Ministerio de Trabajo por conducto de la Delegación Provincial de Trabajo correspondiente.

En la solicitud se hará constar el nombre y apellidos del extranjero, edad, estado, nacionalidad, y lugar de nacimiento, su oficio o profesión, acompañando certificadas

## ELIXIR ESTOMACAL

# SAIZ DE CARLOS

ESTÓMAGO INTENTINOS

## COLOCACION DE TRABAJADORES EXTRANJEROS (2) IMPERIO

acreditativos o, en su caso, títulos facultativos, centro de trabajo en que desea prestar sus servicios, empleo, cargo u ocupación que pretende desempeñar, detallando, cuál es el trabajo que, en su virtud, deberá realizar, y si no es de nueva creación la plaza, quienes la han desempeñado anteriormente y sus profesiones u oficios y motivos por los cuales se estima preciso recurrir a un trabajador extranjero.

Junto con la solicitud de tarjeta se acompañarán dos fotografías y el contrato de trabajo del extranjero, visado por la Delegación de Trabajo.

Cuando se trate de cargos de dirección o gerencia suplirá al contrato de trabajo, de no existir éste, una certificación, librada por el Consejo de la Empresa, en que conste el cargo que va a desempeñar el extranjero y las condiciones del mismo.

La falta de alguno de los requisitos señalados anteriormente dará lugar a la no admisión de la petición de la tarjeta de identidad.

CASOS EN QUE SE CONCEDERAN LAS TARJETAS DE IDENTIDAD: Recibida la documentación señalada en el Servicio de Migración del Ministerio de Trabajo, ésta procederá en la siguiente forma: Publicará en el Boletín Oficial del Estado, el anuncio de solicitarse una tarjeta de identidad profesional para extranjero, especificando el trabajo que éste desea desempeñar y en qué condiciones, dando un plazo de quince días para que todos los españoles que se consideren capacitados y deseen ocupar dicha plaza lo manifiesten por escrito a dicho Servicio, acompañando los certificados o documentos que acrediten tal extremo. Las Delegaciones de Trabajo dispondrán inmediatamente la inserción de tales anuncios en los respectivos Boletines Oficiales de la provincia, y tanto estos centros, como las Oficinas y Registros de Colocación vienen obligados, por los medios de que dispongan a dar la mayor publicidad posible a los anuncios mencionados. Transcurrido el plazo citado, el Ministerio resolverá.

Sólo se podrán conceder tarjetas de identidad profesional a extranjeros cuando no exista ningún español que, dentro de dichos plazos y en la forma expuesta, haya expresado su deseo de realizar el trabajo de que se trate y reúna la competencia precisa para efectuarlo cumplidamente.

DURACION DE LAS TARJETAS: El plazo máximo de duración de las tarjetas será de un año.

CONDICIONES DE TRABAJO: El salario y demás condiciones de trabajo de los trabajadores extranjeros cuya entrada y permanencia en España sea debidamente autorizada no podrán en ningún caso, ser inferiores a las fijadas legalmente, o, en su defecto, a las admitidas por la costumbre para los trabajadores españoles en la profesión y localidad de que se trate.

COMUNICACION A LA EMPRESA: Una vez acordada por el Ministerio la concesión de la tarjeta de identidad y fijada por el mismo la cantidad que deberá exigirse para su expedición, conforme se señala posteriormente, se le comunicará al patrono solicitante, por conducto de la Delegación Provincial de Trabajo, al objeto de que sean presentados en la misma los resguardos que acrediten haber hecho en las oficinas de Hacienda los ingresos oportunos, los cuales se enviarán a los Servicios de Migración, que expedirán las tarjetas de identidad correspondientes.

DERECHO DE EXPEDICION Y RENOVACION DE TARJETAS: A título de derecho de expedición y renovación se percibirá por cada tarjeta de identidad de trabajador extranjero que sean concedida, un arbitrio de siete pesetas con cincuenta céntimos,



Los directores generales de Ferrocarriles y de la RENFE en Zamora

En la tarde de ayer llegaron a nuestra capital los directores generales de Ferrocarriles y de la R. E. N. F. E., procedentes de Madrid para verificar una visita de inspección a los trozos que se están construyendo en el ferrocarril de Zamora a la Coruña.

En su viaje al campamento de Nueva Puebla, donde se están verificando los trabajos con más intensidad, eran acompañados por el personal de la IV Jefatura de Estudios y Ferrocarriles, integrada por los ingenieros, Don Francisco Castellanos, don Antonio Salazar, don Antonio Fernández, don Emilio Sanz (ayudante), director de Vías y Construcciones, Ingeniero de las mismas don Arturo Díaz Marquina, don Mariano Prieto funcionario del Estado, don Emilio García, jefe de movimiento y varios funcionarios especializados.

Hicieron alto para comer en la estación de San Pedro y llegaron a Puebla de Sanabria a las cinco de la tarde, prosiguiendo su viaje hasta el lugar de las obras. Tras verificar una detenida visita, emprendieron su viaje a Madrid.

Regresa de Vich el presidente de la Diputación provincial

Ha llegado a nuestra capital procedente de Vich, donde asistió a los actos de consagración del obispo de Zamora nuestro camarada José Barros Manzanares, presidente de la excelentísima Diputación provincial.

Notas de sociedad

Natalicio
En la noche de ayer ha dado a luz una preciosa niña a la que se le pondrá el nombre de María Jesús, doña Elea Antón, esposa de nuestro buen amigo don Justo Alonso Calderón, teniente del regimiento Toledo.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Algún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por 100 del rescatado en la casa.

VENTAS

VENDO terrenos en «Los Cascajes» el sitio de más porvenir de Zamora. V. 1637.

VENDO una casa con terreno, próxima al polvorín, llave en mano. Infantes Castañer (Hojalatoría). 947

POR no poderla atender vendo finca de regadío próxima a la capital, agua sobrante, precio módico, tratar y verla Enrique Boizas, Panadería, Trastolá, 4 Zamora. 960

VENTA de pipas y bocoyes. Antigua Tenelería. Joaquín Lozano, Calle del Tunal Zamora. 963

SE VENDEN 25 buoyes y vacas salmónicas para labor, ganado de cerda y cordero. Condiciones: Luciano Hernández. Dabosa «El Encinelo», Villalpando (Zamora). 974

BICICLETA, seminueva vendo. Informes en esta Administración. 975

VENDENSE PUERTAS USADAS San Gil, 5. 1.º. 983

TRASPASOS

SE TRASPASA bar-café-restaurant. Razón en esta Administración. 963

OIDO ARTIFICIAL

plifia 14 veces los sonidos. (Patente invención 159.386) (C. C. S. 4253) AVISO: Nuestro Director visitará en ZAMORA el miércoles, 20 de 10 a 2 en el CONSULTORIO DEL DR. DON ANTONIO BEDATE, CALLE RAMON ALVAREZ, 1. (Plaza Mayor) según su prescripción.

HERNISAN (Estudio Ortopédico)

BALMES, 104. BARCELONA 980

NEVERAS "PIRINEOS"

Distinción! Calidad! Resultado! Esto es su mejor propaganda. Bazar de Salvador García Vilaplana. Santa Clara, 3. Telf. 1808. ZAMORA

Pedro García es el poseedor del billete de Lotería número 41.621

Premiado en el último sorteo con doscientas mil pesetas

Se llama Pedro García, tiene 34 años, es soltero y de Almería, está empleado en el canal Toro-Zamora... y acaban de tocarle 200.000 pesetas. Porque Pedro García es el afortunado mortal poseedor del billete número 41.621 que adquirió en la Administración de Loterías número 2, el pasado día 10, y al que ha correspondido una serie del premio gordo, segundo que toca en nuestra ciudad.

Pedro García—ha sacado un nombre que se ha hecho popular en pocas horas—llegó ayer a Zamora acompañado de su hermano. Le saludamos en la barra de un céntrico bar... Y ahí va eso.

El hermano vino a Zamora el pasado domingo para presenciar la corrida. Al pasar delante del escaparate de la Lotería se fijó en el billete; le pareció lo que se dice «un bonito número». Por eso se decidió a comprar la serie completa. Cuando llegó a Toro—que allí vivimos—le pregunté en broma si quería venderme el número y él, sin pensarlo, me lo vendió. Después llegó el sorteo y como consecuencia las 200.000 pesetas.

Soy muy aficionado a la lotería y puedo decir que juego en todos los sorteos, pero es la primera vez que cojo un buen palizco.

La primera noticia la recibí a través de IMPERIO. Supóngase usted la alegría que me dieron.

40.000 duros es mucho dinero. De momento estoy todavía tan sorprendido que aún no sé en qué invertiré estas pesetas. Desde luego pediré un permiso a mis jefes y me iré a pasar algún tiempo con mi familia.

Y nada más nos dice Pedro García, este hombre joven, soltero... y al que se acaba de tocar un capital. Le felicitamos así como al lotero nuestro buen amigo Baldomero García que, según nos dice, está dispuesto a dar dos gordos más.

El cumplimiento de la maternidad, es un deber moral, social y patriótico. La obra de protección a la Madre y al Niño que dirige «Auxilio Social» ha creado recientemente en Zamora un Centro de Maternología y Comedor para embarazadas que vigilará la salud de las mujeres y de sus hijos.

Para toda clase de desinfecciones y desinsectaciones. Avise a LABORATORIOS INDUSTRIALES CERNE. Rapidez y perfección. San Torcuato 73, Zamora. 901

Francisco Gamazo Médico Puericultor. Especialidades de la infancia, Diarreas, Corrientes, Bajos ultravioletas e Infrarrojos. Consulta diaria de OCHO a OCHO y Media. San Pablo, núm. 3. Teléfono 1807

Antonio Burgos Cruzado ABOGADO. General Mola, 3. 1.º. 984

Guía religiosa

SEPTIEMBRE 15 VIERNES. Los Dolores Gloriosos de la Santísima Virgen. SANTORAL: Nicomedes, Valeriano, Máximo, Teodoro, Jeronimo, Portirio, Nicetas, Emilia, mrs. Albino, ob., Eutropia.

CULTOS

- Santa María de la Hoyta.—Misa a las ocho y ocho y media. San Lázaro.—Misa a las ocho, ocho y media y nueve. SAN VICENTE MARTIR.—Misa a las ocho, ocho y media, nueve, nueve y media y diez. Santo Rosario, a las ocho y media. Santiago el Burgo.—Misa a las diez. San Juan de Puerta Nueva.—Misa a las ocho y media, nueve, nueve y media. Santo Rosario a las ocho y media. Cabañales.—Misa a las ocho y media. Santa Clara.—Misa a las ocho y nueve. Marinas.—Misa a las ocho y nueve y media. Sanjuanistas.—Misa a las ocho. Magdalena.—Misa a las ocho y ocho y media. Casa Noviciado del «Amor de Dios».—Misa a las siete y media. Concepcionistas.—Misa a las ocho y media. Capilla de la Maternidad.—Misa diaria a las siete y media. San Torcuato.—Misa a las ocho y media, nueve y nueve y media. Rosario a las ocho y media de la tarde. Leardes.—Misa a las ocho y media. San Esteban.—Misa desde las siete y media hasta las diez. Santo Rosario y ejercicio diario al Inmaculado Corazón de María, a las nueve de la tarde. San Andrés.—Misa a las ocho. Josefina.—Misa a las ocho. San Pedro y San Idefonso.—Misa a las ocho y media y nueve. San Frontis.—Misa a las nueve. Santo Rosario a las nueve y media.

SABADO 16 DE SEPTIEMBRE

SANTORAL: Cornelio, p., Cipriano, ob.; Eufemia, Lucía, Abundio, Rogelio, Servideo, Sebastiana, Eumelia, Marciano, Juan, mártires. Bta. Imelda.

CULTOS: En los mismos templos y a las mismas horas.

CUPON PRO-CIEGOS. SORTEO DEL DIA 14 DE SEPTIEMBRE. PREMIADO 569

JAMAS UN BRAGUERO

corriente puede compararse con el moderno invento ADMINISTRATIVO HERNISAN. (Patente 154.251) porque para retener y reducir la hienia clerica a el orificio de salida de un modo práctico y cómodo. 34 modelos diferentes. Consulte al médico. (C. C. S. 4329). AVISO: Nuestro Director visitará en ZAMORA: el miércoles 20 de 10 a 2 en el CONSULTORIO DEL DR. DON ANTONIO BEDATE, calle RAMON ALVAREZ, 1. (PLAZA MAYOR), según su prescripción.

HERNISAN (Estudio Ortopédico)

BALMES, 104. BARCELONA 979

REGALAMOS

UNA BICICLETA o SEIS PARES DE MEDIAS a los consumidores de TINTES DRAGON, los mejores por rendimiento, colorido y fijez de tonalidad. Los más baratos pues con uno puede teñirse un kilo. Envíenos las cajitas vacías de Tintes Dragon, bajo sobre, a PRODUCTOS DRAGON, Delicias, 46, Madrid. En cada cajita escriba un número y el establecimiento donde fué comprado. Si alguno de los números fuere igual al del premio gordo de la Lotería Nacional 12 de Octubre, recibirá una BICICLETA, valor no inferior a 500 pesetas. Si acertasen varias, serían sorteadas y la agraciada recibiría la BICICLETA; las otras recibirían seis pares de MEDIAS no inferior a 20 pesetas par. Si en este sorteo no acertase nadie, todos los números enviados serian valederos para el siguiente y así sucesivamente hasta que la bicicleta sea adjudicada. Lo mismo puede hacer con las fundas de DECOLORANTE DRAGON Y COLA DRAGON, pues todos los números recibidos de estos tres famosos productos, entran en CONCURSO. RECUERDE: TINTES DRAGON, DECOLORANTE DRAGON Y COLA DRAGON. Ninguno de ellos admite competencia. Sin gasto alguno, una BICICLETA o SEIS PARES DE MEDIAS. 981

MAQUINAS HISPANO OLIVETTI

DE ESCRIBIR. ENTREGA EN EL ACTO DE TODOS LOS TAMAÑOS: PRECIOS OFICIALES. NUEVAS CRISTALERIAS Santa Clara, 28. (Frente al Banco de España)

AYER HUBO toros y toreros. Cortaron orejas Domecq y los tres matadores

Impresiones de nuestro crítico taurino BALDOMERO GARCIA



Hoy hemos salido contentos de la plaza, hoy hemos visto una corrida de toros muy bien presentada para lo que hoy se está; los toros de Albaserrada han sido bravos en general, de excelente presentación y aun que alguno se resintió de las patas, dieron buen juego y gustaron. Don Alvaro Domecq, que hacía su debut en Salamanca, donde tanto se sabe de estos manesteres del campo, causó muy buena impresión. Su labor fué constantemente ovacionada. Como maneja las jacas y como torrea a caballo! Es una estampa española inigualable. Cortó oreja del toro y fué aplaudidísimo.

GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA

Actividad del excelentísimo señor Gobernador civil, jefe provincial del Movimiento

Trabajó durante todo el día en el Gobierno

Durante la mañana y la tarde de ayer, el excelentísimo señor gobernador civil, jefe provincial de Palanga Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. camarada Eusebio Rodríguez Fernández Villa, trabajó en su despacho oficial del Gobierno donde recibió entre otras las siguientes visitas:

Alcalde y teniente alcalde de Otero de Sarlegos, alcalde de Benavente, secretario de Abastecimientos, alcalde del Ayuntamiento de Granja de Moreruela, alcalde y secretario del Ayuntamiento de Pajares de la Lampreana, alcalde y secretario del Ayuntamiento de Revellinos, alcalde del Ayuntamiento de Cercinos del Carrizal, alcalde y secretario del Ayuntamiento de Cuelgamures, delegado provincial de Trabajo, secretario del Ayuntamiento de Peleas de Arriba, alcalde y Comisión de Fuentespreadas, alcalde del Ayuntamiento de Cubo de Vino y varios vecinos de Zamora que le expusieron sus asuntos particulares.

Además de recibir estas visitas, el camarada Rodríguez Vila des pachó como de costumbre a última hora de la tarde todos los asuntos del día con el secretario general del Gobierno y con los jefes de los distintos Negociados y Departamentos.

La Rondalla de "Educación y Descanso" en Radio Zamora

Ayer, a las once de la noche tuvo lugar en los estudios de Radio Zamora la actuación magnífica de la Rondalla de «Educación y Descanso» dirigida por Emilio Coleta Madraro que de su repertorio nutridísimo seleccionó varias obras interpretadas maravillosamente para el radioyente: «Generalife» (pasacalle), «Amanecer» (mazurca), «El sitio de Zaragoza», «Momento musical» de Schubert y «Jota aragonesa».



VÉRTICE

Administración, Carreras, 10. - MADRID

¿Se ha retirado de los toros Juan Mari Pérez Tabernero?

Anteayer por la noche nos habían dado la noticia pero la pusimos en duda. En la tarde de ayer, al salir de la plaza, una persona que nos merecía garantía, nos la confirma.

Parece ser que el torero señorito de Salamanca ha decidido dejar la profesión dándose ya por satisfecho del capricho que tenía de ser matador de toros.

Aunque sin confirmación oficial nos concretamos a recoger el rumor muy acentuado. Si así fuese dejaría de torear la feria de Valladolid y el domingo en Madrid.

Doctor SEIRULLO. Rinón y Orina. Santa Clara, 18. ZAMORA. Censurado 10

T. Pérez Hernández. Medicina General, Especialidades del Aparato Digestivo. RAYOS X. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 7. Teléfono 1800. Pelayo, 9. 1.º. ZAMORA. Censurado

HILARIO LÓPEZ. del Cuerpo de Farmacia Militar LABORATORIO DE ANALISIS CLINICO-BACTERIOLOGICOS. Sangre, orina, jugo gástrico, etc. Avenida de Requejo, núm. 11. Teléfono 1831. ZAMORA. Censurado

LORENZO ANGOSO DE LAS HERAS. ENDIEN.-PARTOS y PARTOS. DE 11 a 1 y de 4 a 8. San Torcuato, 54. Velf. 1891. Censurado

Dr. M. GALLEGÓ GÓMEZ. MENTALES y NERVIOSAS. Médico del Manicomio de Valladolid. SANTA CLARA, 31. Censurado 703

GRAMOLAS. amplificadores y platos para radio. 18 JUNIO PORTES. Biberica 31

Imperio. Diario de F. E. T. y de las J. O. N. S. ZAMORA. Boletín de suscripción. D. Comiliado en calle número se suscribe a IMPERIO por de de 1944. CINCO pesetas mes.

Banco Español de Crédito. Domicilio Social: MADRID.—Alcalá, 14. 302 Sucursales en la Península y Ultramar. CAPITAL AUTORIZADO... 500.000.000 pesetas. CAPITAL RESERVADO... 157.000.750'00. RESERVAS... 315.000.000'00. Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa y las relacionadas con el SERVICIO NACIONAL DE CRÉDITO. Sucursales en esta provincia: Benavente, Salamanca de Bago, Salamanca, Valladolid, Puebla de Sanabria, Vico, Villalpando y ZAMORA. Pinar de Guzmán, 24. (Inglés San Gil)



# ENCARNIZADOS COMBATES EN EL ARRABAL DE PRAGA EN VARSOVIA

## Formaciones de las S. S. y húngaras rechazaron todos los ataques soviéticos

CUARTEL GENERAL DEL FUHRER, 14.—Del comunicado oficial:

Los soviéticos atacan continuamente al este de Varsovia. El enemigo atacó en el arrabal de Praga, donde se libraron combates muy encarnizados. Al noroeste de este arrabal, fuerzas de las S. S. armadas y formaciones húngaras rechazaron con éxito todos los ataques de los bolcheviques; 45 carros soviéticos fueron destruidos. Al noroeste de Lomza se desarrollan encarnizados combates, en una de nuestras cabezas de puente a orillas del Neret. En Estonia fracasaron numerosos ataques enemigos al sur del lago Virz, donde los bolcheviques sufrieron pérdidas muy elevadas.

En Finlandia, el enemigo trató de retardar nuestros movimientos de despeje, siendo rechazado mediante ejercicios contraataques.—Efe.

### ATAQUES SOVIETICO-RUMANOS RECHAZADOS AL SUR DE TRANSILVANIA

Cuartel General del Führer, 14.—Del comunicado oficial:

En la parte sur de Transilvania, tropas alemanas y húngaras rechazaron los ataques efectuados por los bolcheviques y unidades rumanas. Con el fin de acortar el frente, ha sido evacuada la parte sur del pico de Szekler. Ha sido evacuada metódicamente, sin que el enemigo interviniera en las operaciones. En los centros de penetración cerca de Sank y de Krosno, continúa la lucha defensiva con éxito para las tropas alemanas.—Efe.

### ELIMINACION DE UNA BRECHA SOVIETICA EN LA LINEA FERROVIARIA DE VARSOVIA

BERLIN, 14.—Entre las líneas ferroviarias de Varsovia—Valomin y Varsovia—Minsk los bolcheviques concentran todas sus fuerzas blindadas y las lanzan al asalto de las líneas alemanas. En las primeras horas de la tarde—según la Oficina Internacional de Información—los alemanes consiguieron eliminar una brecha abierta por las tropas soviéticas.

En el frente de Nerva reina absoluta calma, mientras que al noroeste de Ostrolenka continuaron durante toda la tarde y primeras horas de la noche de ayer los ataques soviéticos. En la cabeza de puente del Vistula, cerca de Jockof, los alemanes han hecho más de 300 prisioneros. En el sector norte del frente Oriental los alemanes rechazaron un ataque bolchevique cerca de Chaulen.—Efe.

### EN EL FRENTE DE VARSOVIA NO LUCHAN TROPAS HUNGARAS

BUDAPEST, 14.—No es cierto que tropas húngaras participen en los combates que se libran alrededor de Varsovia, según han dicho ciertas emisoras extranjeras. En ningún momento—afirma la agencia húngara (Tirado)—han luchado en ese sector del frente fuerzas magiares.—Efe.

### PARTE DE MACEDONIA OCUPADA POR GUERRILLEROS

LONDRES, 14.—Los guerrilleros de Tito ocupan la mayor parte de Macedonia según se anuncia oficialmente.—Efe.

### ACTIVIDAD DE LOS GUERRILLEROS YUGOSLAVOS

LONDRES, 14.—Un comunicado del cuartel general de Tito, anuncia que los guerrilleros yugoslavos han ocupado Piroz Carebub y Zabuniska en la parte oriental de Serbia. Otras fuerzas avanzan por la línea ferroviaria del Oriente Expres en el sector situado al oeste de la frontera húngara. En Bosnia se han adueñado de Bengi Vekuf. En Croacia la línea férrea Zagreb-Sungla Nivka ha sido cortada en 80 puntos y la de Apreba-Nurizvoel que llega hasta la frontera húngara en 130 lugares. Cinco puentes han sido destruidos. La línea férrea de Krizevel hacia Bielevar ha sido destruida en 100 puntos y tres puentes fueron volados.—Efe.

### GUERRILLEROS GRIEGOS OCUPAN CIUDADES CERCA DE LA FRONTERA TURCA

LONDRES, 14.—Las ciudades de Feredgik y Aleksandropolix situadas en el suroeste de Grecia cerca de la frontera turca a orillas del Mar Egeo han sido ocupadas por los guerrilleros griegos según noticias recibidas en Estambul.—Efe.

# EN ITALIA LOS ATAQUES ALIADOS SE EXTIENDEN A NUEVOS SECTORES

## Al nordeste de Florencia, Lucca y Pistoia se mantienen las posiciones alemanas

CUARTEL GENERAL DEL FUHRER, 14.—Del comunicado oficial:

En Italia fracasaron los ataques enemigos realizados en las posiciones alemanas, al Norte de Lucca y de Pistoia y al Nordeste de Florencia. En la parte Occidental, el adversario extendió sus ataques de gran envergadura a nuevos sectores. A pesar de un potente apoyo de artillería y de aviones de bombardeo, todos los ataques fracasaron. Gracias al fuego defensivo de nuestras armas, pequeñas brechas fueron cerradas.—Efe.

### SEGUNDA FASE DE LA BATALLA POR LA OCUPACION DE LA LLANURA DEL PO

BERLIN, 14.—Comenzó hoy una segunda fase por la ocupación de la llanura del Po. El ala derecha del VIII ejército no ha conseguido dispersar a las fuerzas alemanas. Los aliados se ven obligados a atacar de frente a las posiciones alemanas fortificadas sufriendo pérdidas de importancia decisiva. Desde el norte de Florencia hasta la costa del Adriático se libraron combates de extraordinaria violencia especialmente al norte de Lucca y de Pistoia.

El primer día de ofensiva aliada

ha terminado con un triunfo para los alemanes. En el sector el Adriático los aliados concentraron sus fuerzas en el sector de Monte Flori donde se lanzaron al asalto después de una preparación artillera que duró dos horas y media. En un reducido espacio de terreno intervinieron 150 carros de combate 34 de los cuales fueron destruidos. Los alemanes han capturado 200 prisioneros y un copioso botín.—Efe.

### Tengchung ocupado por las tropas chinas

CHUNG KING, 14.—Las tropas chinas han ocupado Tengchung importante centro estratégico en el frente del río Salwen a 32 kilómetros al oeste de la carretera de Birmania.—Efe.

### 816 AVIONES ALIADOS ABATIDOS EN AGOSTO POR LOS NIPONES

TOKIO, 14.—En el mes de agosto, la aviación japonesa ha destruido o averiado gravemente 816 aparatos aliados, según declara el Cuartel General Imperial. Las pérdidas niponas no pasan de 65 aviones.—Efe.

## Al SE. de Aquisgrán y O. de la línea Sigfrido...

(Viene de la página 1.ª)

rios en la costa de la Mancha, en la que se combate encarnizadamente. Los defensores de Calais y Boulogne rechazaron varios ataques enemigos, infligiendo a los aliados pérdidas sangrientas. En la zona fortificada de Brest, los soldados alemanes, apoyados por la artillería del Ejército de tierra, continúan la lucha, a pesar del fuego concéntrico de la artillería y de la aviación aliada. En el sector oeste de la fortaleza, rechazaron varios ataques por medio de contraataques. Los defensores de nuestros puntos de apoyo en la desembocadura del Gironda rechazaron nuevamente al enemigo, al que infligieron pérdidas sensibles.—Efe.

### CONTACTO CON LA LINEA SIGFRIDO

Gran Cuartel General del Cuerpo Expedicionario aliado, 14.

Las tropas norteamericanas han establecido contacto con la línea Sigfrido en ciertos puntos y en otros avanzan hacia ella. El contraataque alemán emprendido desde Pottny, en la orilla oriental del Mosala fué contenido y no constituyó una amenaza seria.

Los ejércitos I, III y VII han hecho 320.000 prisioneros desde el día 1.º.—Efe.

### LAMMERSDORF REBASADO

LONDRES, 14.—Radio París dice que una columna aliada ha rebasado Lammersdorf a unos 20 kilómetros al sureste de Aquisgrán. 80 kilómetros más al sur otra columna aliada ha avanzado 9 kilómetros y medio por territorio alemán.

Las tropas que atacan hacia el este, al norte de Maestricht en Holanda han llegado a seis kilómetros de la frontera alemana.—Efe.

### VIOLENTO CAÑONEO DE LAS POSICIONES ALEMANAS DE TREVERIS

PARIS, 14.—La artillería pesada norteamericana ha iniciado un violento bombardeo contra las posiciones alemanas de la región de Tréveris, preparando evidentemente el asalto a la defensa alemana de la línea Sigfrido. El cañoneo es intenso y concentrado. La batalla es de una dureza extraordinaria.—Efe.

### Pasa a la oposición el partido Radical chileno

SANTIAGO DE CHILE, 14.—El partido Radical ha pasado a la oposición, según un manifiesto publicado por la Directiva, en el que se hace historia de las diferencias de criterio con el presidente de la República.—Efe.

### Transformación de la industria norteamericana de guerra

WASHINGTON, 14.—El presidente de la junta de mano de obra norteamericana en tiempo de guerra, Paul C. Nutt, ha declarado que en breve comenzará a trabajar en cada fábrica dedicada al esfuerzo bélico un equipo de técnicos ingenieros especializados que diseñarán los planes necesarios para volver a ponerlas al servicio de la industria en tiempos de paz.

El trabajo de 200 técnicos en una fábrica que emplea actualmente 16.000 obreros puede afectar al porvenir de 500.000 trabajadores en cuanto termine la guerra en Europa.—Efe.

# CLAUSURA del Campamento de la M. U. de Santa Fe de Montseny

## Presidirá el ministro del Ejército que hará entrega de los despachos a los nuevos oficiales

BARCELONA, 14.—El ministro del Ejército presidirá la clausura del campamento de la Milicia Universitaria instalado en Santa Fe de Montseny para efectuar la entrega de los despachos a los nuevos oficiales. Acompaña al ministro el director general de Enseñanza militar señor Martín Alonso.—Cifra.

### PILAR LLEGA A ZARAGOZA

ZARAGOZA, 14.—Procedente de Tarragona llegó la delegada nacional de la Sección Femenina Pilar Primo de Rivera. Después de oír misa ante el altar de la Virgen del Pilar fué cumplimentada por las autoridades locales.—Cifra.

### PILAR PRIMO DE RIVERA COSTEARA LOS ESTUDIOS A UNA PRODUCTORA DE ONTENIENTE

VALENCIA, 14.—Durante su reciente visita al Campamento Pilar Primo de Rivera se enteró que en el de Onteniente una productora de edad escolar había tenido que abandonar su carrera de comercio por falta de medios económicos. La delegada nacional decidió costear los gastos de estudio de dicha productora.—Cifra.

### 200.000 PINOS SERAN PLANTADOS EN EL MONTE UMBE

BILBAO, 14.—El Ayuntamiento replantará el monte Umbe con 200.000 pinos.—Efe.

## Se otorga a Capdevila el premio "Alfonso Rodríguez Santamaria"

MADRID, 14.—Se ha reunido el jurado que la junta directiva de la Asociación de la Prensa designa para otorgar el premio Alfonso Rodríguez Santa María. El premio se concedió a la crítica taurina mejor realizada en los periódicos de Madrid y se acordó por unanimidad conceder el premio al crítico de «Arriba» don Celestino Espinosa «R. Capdevila». El premio del presente año será otorgado a la crítica deportiva.—Cifra.

## Discurso del consejero federal suizo Pilet en Lausana

### La inviolabilidad de las fronteras y el derecho para admitir refugiados fué el tema de sus palabras

LAUSANA, 14.—(S. E. T.) La inviolabilidad de la frontera suiza y el derecho de Suiza para admitir refugiados, fueron puestos de relieve por el Consejero federal Pilet, en un discurso pronunciado con motivo de la feria de Lausana.

Refiriéndose al hecho de que la guerra se ha acercado a la frontera suiza declaró: Las entradas del país se encuentran bajo vigilancia. Estas son las puertas de nuestra casa y no las de una carretera de tránsito internacional. Nuestra neutralidad es una verdadera realidad. Con respecto al derecho de asilo dijo: El asilo que concedemos es nuestro derecho, pero para aquellos que lo solicitan, es solamente un favor que haremos bajo ciertas condiciones. La seguridad hacia afuera y el orden interior son dos condiciones que el Consejo Federal no pierde de vista así como se fija en la dignidad personal del solicitante y en el peligro de muerte en que se encuentre.—Efe.

## FRANCIA será consultada, dice Cordell Hull

WASHINGTON, 14.—No cabe duda que consultaremos a Francia cuando haya llegado el momento de elaborar los planes para el porvenir de Alemania, ha declarado Cordell Hull.—Efe.

## Declaraciones del Dr. Goebbels al diario japonés "Mainichi"

### Con las nuevas medidas alemanas confía en un cambio de la situación bélica

TOKIO, 14. (S. E. T.).—El ministro del Reich doctor Goebbels en una entrevista concedida al representante en Berlín del diario «Mainichi» doctor Kato expresó su convicción de que con las nuevas medidas defensivas alemanas la situación de la guerra experimentará en un porvenir no muy lejano un cambio en favor de Alemania.

Haciendo alusión a la realización del programa de movilización total, declaró el ministro alemán que el mariscal Keitel había exigido para agosto cierto número de divisiones y efectivamente ya a final del citado mes estas divisiones estaban a disposición del alto mando.

Para el mes de septiembre, declaró, tiene que estar preparado doble número de divisiones que en agosto y también lo estará.

La industria de armamento tendrá que ser aumentada en la misma escala y el enemigo está bien equivocado si cree haber perjudicado la industria bélica alemana con sus ataques aéreos. Muy al contrario, la ofensiva aérea aliada ha provocado todavía un mayor rendimiento. La movilización industrial continúa progresando sistemáticamente. Estoy firmemente convencido que en un futuro no muy lejano cambiará la situación a nuestro favor, subrayó el ministro alemán.

Nuestros soldados son mejores que los ingleses y soviéticos. Nuestros aviones son más perfectos que los americanos e ingleses y desde luego mucho mejor que los rusos, sin contar el arma antitanque que es muy superior a la del enemigo y ha dado innumerables resultados y rendimientos. Preguntado sobre el efecto de la intervención de las armas nuevas el ministro hizo constar: Puedo asegurar que su efecto será formidable. El enemigo pronto probará el efecto de ellas. Americanos e ingleses claman hoy por una pronta terminación de la guerra puesto que no ignoran la existencia de las poderosas armas nuevas que estamos preparando. Respecto a las medidas de defensa aérea dijo que los graves ataques aéreos enemigos dieron al Reich problemas que resolver. Creo se pueden vencer las dificultades mediante un aumento de producción de aviones de caza. Nuestras medidas defensivas hoy en

día hay llegado a la máxima perfección y ya no tendremos que sufrir ataques tan graves como en el otoño e invierno pasados.

Al referirse a las consecuencias de la retirada de Rumania, Bulgaria y Finlandia y las medidas previstas para resolver el problema de materias primas surgidas por ellas, declaró el doctor Goebbels que políticamente este hecho es lamentable pero que no perjudica seriamente a Alemania. Puedo decir con pleno convencimiento que el aprovisionamiento del Reich de materias primas está completamente asegurado por un tiempo indeterminado.

El doctor Goebbels terminó la entrevista con las siguientes palabras: «Nuestro entusiasmo no se ha apagado. Venceremos todas las dificultades. Alemania no puede ser vencida.»—Efe.

### NO IGNORAMOS NI OCULTAMOS QUE NUESTROS REPLEGUES SON MUY GRAVES

BERLIN, 14.—El artículo que esta semana publica Goebbels en «Das Reich» dice: «No ignoramos ni ocultamos que nuestros repliegues son muy graves y que nos obligan a realizar esfuerzos supremos para salvar la situación. Mas hemos sacado ciertas consecuencias. Sobre todo la que dice que en la guerra es preferible contar con las propias fuerzas y confiar en uno mismo que en la potencia de los demás. Después añade: «Estamos firmemente decididos a recurrir a todos los medios que persona humana pueda imaginarse y excluir toda idea de cobardía capitulación. Dominaremos la crisis presente y venceremos. El pueblo alemán procede a una concentración inmensa de sus fuerzas nacionales. Nuestro enemigo pretende que no vale la pena tal movilización. Un porvenir muy próximo demostrará que no es conveniente hablar prematuramente del triunfo.»—Efe.

## Los participantes en el Congreso de la V. O. T. del Carmen en Avila

### En el convento de Santa Ana visitaron la imagen de Sta. Teresa

AVILA, 14.—A las nueve veinte de la mañana llegaron a esta ciudad, en trenes especiales, los participantes del I Congreso hispano-portugués de la V. O. T. del Carmen, celebrado estos días en Valladolid, para celebrar en Avila el último acto con la renovación de los votos. Llegaron 1.200 peregrinos presididos por las personalidades españolas y portuguesas y entre los viajeros figuraban 85 carmelitas y los seis provinciales de la Orden en España.

Los peregrinos que fueron recibidos por las autoridades y jerarquías, se dirigieron procesionalmente al convento real de Santa Ana, de religiosas bernardas, acompañados de todas las autoridades y jerarquías, asociaciones carmelitanas y teresianas y numeroso público. En el convento se hallaba la imagen de Santa Teresa de Jesús, a la que escoltaban y daban guardia la escuadra de gastadores de la Academia de Intendencia y una compañía de tropas de la misma. Los peregrinos con sus banderas y estandartes de todas las provincias españolas y de Portugal, desfilaron ante la imagen de la Santa de a cuatro en fondo. Después en procesión con la ima-

gen, la peregrinación presidida por todas las autoridades y jerarquías, se dirigió al convento de Padres carmelitas, casa natal de la Santa, donde se verificó el solemne recibimiento a los peregrinos. El padre prior dió la bienvenida a los congresistas y después hubo una misa de comunión predicando el padre Angelo del Niño Jesús, provincial de Aragón y Valencia. Seguidamente se verificó la imposición de hábitos a los nuevos hermanos terciarios.

Los peregrinos visitaron durante el resto del día todos los lugares teresianos. Por la tarde se verificará la renovación de los votos.—Cifra.

### ORGAN BIENHECHOR INSIGNE DE LA DIOCESIS MALAGUENA

MELILLA, 14.—El obispo de Málaga ha concedido al Alto Comisario de España en Marruecos el título de bienhechor insigne de la diócesis de Málaga. El vicario arcipreste hizo entrega al teniente general Orgaz de la distinción.—Cifra.

## Se desconoce en Berlín la situación del ministro alemán en Sofía

BERLIN, 14.—No se tienen noticias en la capital alemana sobre la situación actual del ministro alemán en Sofía y de sus colaboradores, ha declarado un portavoz de la Wilhelmstrasse.—Efe.



Imperio

Telefonos: 1570 y 1576 • DIARIO DE LA MAÑANA • Apartado 45 Oficinas y Talleres: Avenida de José Antonio Primo de Rivera, n.º 7